

Owner's Manual

6000 Series

Mobile commode and bath/shower slider systems

IMPORTANT CONSUMER INFORMATION

- NOTICE:** This manual contains important instructions that must be passed on to the user of this product. Please do not remove this manual before delivery to the end user.
- SUPPLIER:** This manual must be given to the user of this product.
- USER:** Before using this product, read this entire manual and save for future use.

Manual de instrucciones

Serie 6000

Sistemas portátiles de correderas para sillas de inodoro y ducha o baño

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

- AVISO:** Este manual contiene instrucciones importantes que deben ser entregadas al usuario de este producto. Por favor no retire este manual antes de la entrega al usuario.
- DISTRIBUIDOR:** Este manual debe ser entregado al usuario de este producto.
- USUARIO:** Antes de usar este producto, lea este manual en su totalidad y guárdelo para futura referencia.

Manuel d'instructions

Série 6000

Chaise percée mobile et systèmes de transfert coulissants pour douche/baignoire

INFORMATIONS IMPORTANTES DESTINÉES AU CONSOMMATEUR

- AVIS:** Ce manuel contient des instructions importantes qui doivent être communiquées à l'utilisateur de ce produit. Prière de ne pas le retirer avant livraison.
- FOURNISSEUR:** Ce manuel doit être remis à l'utilisateur de ce produit.
- UTILISATEUR:** Avant d'utiliser ce produit, lisez entièrement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.

ATTENTION! READ BEFORE ASSEMBLING / OPERATING!
¡PRECAUCIÓN! LEA ANTES DE ENSAMBLAR / UTILIZAR
ATTENTION ! À LIRE AVANT LE MONTAGE ET L'UTILISATION

ATTENTION! PLEASE READ!

Please review the **LIMITED WARRANTY** included with these instructions. If the warranty terms are not acceptable, contact Nuprodx, Inc. for information about returning the chair for a refund (restocking fees and shipping charges will apply). This chair is designed and intended for use by a single occupant solely as an aid for showering or bathing, going to the toilet, or for indoor transfer. Any other use, including outdoor use, is strictly prohibited and will void the warranty.

OWNER'S MANUAL

6000

INDEX

INTRODUCTION	03
PARTS SUPPLIED	03
GENERAL WARNINGS	04
SETTING UP	04
FINAL CHECK	07
ADJUSTMENTS	07
INSTRUCTIONS FOR SAFE USE	09
OPERATING INSTRUCTIONS	09
TX PACKING INSTRUCTIONS	10
STORAGE & TRANSPORTATION	11
CLEANING & MAINTENANCE	11
SAFETY CHECKLIST	11
LIFE EXPECTANCY	11
DISPOSAL	11
LIMITED WARRANTY	11
FIGURES & NOTES	37-39

INTRODUCTION

The Nuprodx MultiChair 6000 Series is designed to provide safe, efficient, and highly versatile access for individuals who require assisted transfers into a bathtub or shower. This slider-based system combines a mobile rolling section with a stationary tub or shower base, allowing the user to move smoothly across a sliding bridge without the need for lifting. The modular design supports a wide range of clinical and home environments, helping caregivers manage bathing and toileting tasks with reduced strain and improved control.

Across the 6000 Series, the system accommodates users with varying postural, positioning, and support needs. Tilt models assist with pressure management and positioning, while non-tilt configurations provide a stable, straightforward transfer solution.

SERIAL NUMBER & MAX WEIGHT

The serial number label is located on the underside of the seat frame.

MC6000	300 lbs (136 kg)
MC6200	400 lbs (181 kg)
MC6000Tilt	300 lbs (136 kg)
MC6200Tilt	400 lbs (181 kg)
MC6000RS	300 lbs (136 kg)
MC6000RSTilt	300 lbs (136 kg)
MC6000TX	300 lbs (136 kg)
MC6000Leckey	160 lbs (73 kg)

PARTS SUPPLIED

SEAT FRAME

- (1) Outside frame (placed outside the tub or shower)
Includes commode seat (installed on tilt assembly if applicable) mounted to the shuttle frame
RS Models: includes commode seat (mounted to tilt assembly if applicable) installed on legs which are connected to the shuttle frame.
- (1) Inside frame (placed inside the tub or shower)

LEG ASSEMBLIES

Outside Frame

- Non-RS Models: (4) pinned offset straight legs with casters (5 or 6")
- RS Models: (4) 1.25" diameter plugs with crutch tips or casters (5 or 6") installed

Inside Frame

- Non-RS Models: (4) non-pinned offset straight legs with crutch tips
- RS Models: (4) 1.25" diameter plugs with crutch tips or casters (4") installed

BRIDGE ASSEMBLY

(1) connector bridge (used to connect the outside and inside frames during transfer)

SEAT ASSEMBLY

- (1) commode seat cushion mounted to shuttle frame
- (1) slider latch mechanism mounted underneath shuttle

frame (for locking and releasing seat during transfer)

BACK ASSEMBLY

- (2) backrest posts
- (1) backrest

Padded Backs: back will be installed on backrest posts

Cloth Backs: back included to wrap around backrest posts

- (2) armrest assemblies (left and right)

Cantilever Arms: arms will be installed on backrest posts

Swing-Away Arms: arms included to install on shuttle frame

- (1) headrest mounting bracket (if ordering tilt or headrest)

HEADREST ASSEMBLY (if ordering tilt or headrest)

- (1) headrest post
- (1) headrest pad

FOOTREST ASSEMBLIES

(2) footrest assemblies (left and right)

Adjustable Swing-Away Footrests

- (2) adjustable swing-away footrest assemblies (left and right)
- (2) footrest clamps (pre-mounted on front legs)

Seat-Mounted Footrests

(2) seat-mounted footrest assemblies (left and right)

HARDWARE & TOOLS

- (1) 1/4" yellow T-handled Allen wrench (included for assembly)
- (1) 5/32" Allen wrench (included for assembly)
- (1) 1/8" Allen wrench (included if ordering tilt or headrest)

LECKEY MODELS

- Leckey seat frame with mesh cover
- Leckey chest belt and hip positioning belt pre-installed

TRAVEL MODELS

(2) carrying cases with handle and casters

WARNING

The word "WARNING" refers to a hazard or unsafe practice that may cause severe injury or death to you or to other persons.

GENERAL WARNINGS

NOTE: Check all parts for shipping damage. In case of damage, DO NOT use. Contact Carrier/Nuprodx, Inc. for further instructions.

WARNING

DO NOT install this equipment without first reading and understanding the manual. If you are unable to understand the Warnings and Instructions, contact a qualified clinician or supplier - otherwise serious injury or damage may occur.

WARNING

Use only as intended. The MultiChair 6000 Series is designed and intended for use by a single occupant solely as an aid for showering or bathing, going to the toilet, or for indoor transfer. Any other use, including outdoor use, is strictly prohibited.

WARNING

A qualified attendant or caregiver must be present during all transfers and while the user is seated in the chair, unless the user has been specifically assessed as capable of independent operation.

WARNING

Hook and Loop Velcro should not come into prolonged contact with moisture as this may degrade the adhesive and lead to a failure of the Velcro.

WARNING

Bolts, knobs, and quick-release pins should be tightened before each use. Loose hardware can cause instability or part failure.

WARNING

Only use Nuprodx-approved components and accessories. Unauthorized modifications may result in injury or void the product warranty.

WARNING

The chair is designed for wet environments, but water can make surfaces slippery. Always maintain control of the chair when near a bathtub, shower, or toilet.

WARNING

Examine the frame, casters, and locking mechanisms for wear, cracks, or corrosion. Discontinue use immediately if any damage is found and contact Nuprodx Inc. for service.

WARNING

Keep hands and clothing clear of pinch points when folding armrests, inserting legs into sockets, or adjusting moving parts.

SETTING UP

UNPACK & PREPARE

1. Remove all parts from the box.
2. Remove all tape and/or packaging from the parts. Keep shipping materials for future use and away from children and pets.
3. Lay out each component to ensure all parts are present.
4. Keep the yellow T-handle Allen wrench handy - it will be used for all tightening steps.

ASSEMBLE THE RS FRAME

1. Position the frames and install casters
 - A. Position the outside frame in front of the inside frame. The outside frame will be connected to the seat frame. The eyelet holes on each frame where the bridge will sit should face each other. **(SEE FIGURE 1)**
 - B. Install the casters onto both frames by sliding their 1.25" diameter plugs into the matching bored holes at the frame corners. The inside section utilizes the 4-inch casters, while the outside section utilizes the 5 or 6-inch casters. If ordering crutch tips for the inside frame, follow the same steps above.
 - C. Make sure each caster or crutch tip (if ordered) is fully seated at a 45-degree angle, then tighten the bolts at each associated frame corner using the ¼" yellow T-handle Allen wrench provided.

WARNING

All caster inserts and crutch tip inserts (if ordered) need to be properly fitted into their respective frame sockets and the associated pinch clamp bolts need to be securely tightened. Failure to do this creates a risk which could result in serious injury or even death!

2. Install the connector bridge
 - A. Position the connector bridge between both frames.
 - B. Set the four coned ends of the bridge into the mating eyelet features on the inside corners of each frame.
 - C. At each of the four bridge ends, slide the locking slide bars into the locked position to secure the bridge to both frames. **(SEE FIGURE 2)**
 - D. After locking the bridge, grab the black handle in the middle and lift up to ensure the bridge is properly locked.

WARNING

The connector bridge must be fully seated into the corresponding holes of both the outside section and inside section. If this is not done correctly, the shuttle/seat frame could dislodge itself from the base frames when transferring from one section to another. This could cause serious injury or even death!

3. Install the backrest (see backrest assembly instructions)
4. Install the armrests (see armrest assembly instructions)
5. Install the footrests (see footrest assembly instructions)

ASSEMBLE THE OUTSIDE FRAME

1. Identify the outside frame
 - A. This is the frame that includes the commode seat (with tilt system if applicable) attached to the shuttle frame.
 - B. Place the frame upside down on a protected surface to prevent cushion damage.

2. Install the (4) caster legs
 - A. Each leg has an offset elbow. The offset must face outward from the center of the frame. If ordering tilt, the rear, 90-degree bent legs will not have an offset elbow.
 - B. Identify the front legs. These have footrest clamps pre-installed if ordering adjustable swing-away footrests. The front legs must be installed on the front side of the outside frame.
 - C. Identify the rear legs. If ordering tilt or Leckey, these are the 90-degree bent legs.
 - D. Insert each leg into the corresponding socket until the stainless-steel pin clicks into the frame hole. There are 3 frame holes for installing straight legs at different angles (0, 45, and 90°). 45° is the ideal starting position. 0 and 90° may be used for increasing or decreasing the overall width. **(SEE FIGURE 3)**
 - E. The top end of each leg should fit easily into each socket of the frame.
3. Secure the legs
 - A. Using the yellow T-handle Allen wrench, tighten the corner bolts at all four mounting points.
 - B. Do not overtighten; bolts should be snug but not forcefully torqued.
4. Verify installation
 - A. Ensure each leg is fully seated, and all elbows angle evenly outward.
 - B. Once secure, flip the seat frame upright.
 - C. Gently rock the frame to confirm stability.

WARNING

If any of the legs are not fitted correctly into the socket of the seat frame or are not securely tightened there is a risk of the legs dislodging completely from the chair. This could cause serious injury or even death!

INSTALL THE LECKEY CHAIR

1. The front side of the Leckey frame has two mounting slots on each side, and the back side of the frame has one mounting slot on each side.
2. Pick up the Leckey chair and slide it in between the brackets of the Nuprodx frame. Be sure the mounting points align with the holes on the sides of the Leckey chair. **(SEE FIGURE 4)**
3. Use the provided hardware to secure the Leckey chair in its mounting brackets. Slide the bolt with the washer all the way through the bracket and chair from the outside.
4. Secure the bolt by threading the nut onto the opposite end of the bolt from the inside. **(SEE FIGURE 5)**
5. While holding onto the nut, use the yellow T-handle Allen wrench to tighten the chair down to the frame.
6. Repeat for all four corners.

INSTALL THE BACKREST ASSEMBLY

1. Identify the backrest assembly
This is the frame that includes 2 backrest posts with the backrest and armrests attached.
2. Insert the backrest posts

For Padded Backs: The backrest pad should face forward, toward the seat cushion and commode opening.

For Cloth Backs: The back posts should bend outwards,

away from the seat cushion and commode opening.

- A. Insert each backrest post into the rear mounting holes of the shuttle frame. **(SEE FIGURE 6)**
 - B. If backrest posts do not easily slide into the mounting holes, slightly loosen the internal clamp bolts on the bottom of each backrest post while inserting them into the mounting holes. Do not remove the internal clamp bolts completely.
 - C. Ensure both posts are fully inserted and the bottom indexing tab on the back-posts fit into the matching indexing features on the mating seat frame. The backrest will sit level.
 3. Tighten the clamps
 - A. Using the yellow T-handle Allen wrench, locate the internal clamp bolts on the bottom of the back posts and the rear corners of the shuttle frame.
 - B. Tighten each clamp evenly to secure the backrest posts firmly in place.
 - C. Avoid overtightening; ensure the posts remain vertical and aligned.
- For Padded Backs:** Also tighten the four button head capscrews that attach the back cushion to the back posts.
4. Verify installation
 - A. Gently push and pull on the backrest to ensure it does not move.
 - B. Confirm that both armrest clamps (if attached) remain level and secure.

WARNING

Both backrest posts must be completely engaged with the seat frame and securely tightened. If they are not fitted correctly, there is a risk of the posts dislodging from the seat frame. This could cause serious injury or even death!

INSTALL THE CLOTH BACK

1. Wrap the cloth back around the back posts and secure the 3 rear adjustable straps using the clips.
2. To prevent the cloth back from moving up and down the backposts, you may utilize the included Velcro strips by cutting the included Velcro strips to the desired length, attaching them to the back posts, and pressing the cloth back against the Velcro.

NOTE: Back tension adjustments are made possible by changing the length of the straps.

WARNING

Tension adjustments made to the cloth back should never be performed with the user in the chair. Make sure each strap on the cloth back is securely locked before use. Ignoring this safety precaution may cause the cloth back to come loose and possibly separate from the backrest posts, resulting in serious injury or even death!

INSTALL THE PUSH HANDLES

1. Position each push-handle at the top of each back post.
2. Press down on the brass buttons while sliding the push-handles into the back posts. **(SEE FIGURE 7)**

INSTALL THE HEADREST ASSEMBLY

1. The headrest clamp will be installed on the backrest assembly.

2. Use the yellow T-handle Allen wrench to loosen the two bolts on the headrest bracket.
3. Slide the extension tube with the headrest attached through the top of the headrest clamp.
4. Use the yellow T-handle Allen wrench to tighten the two bolts on the headrest bracket to secure the headrest in place.

INSTALL THE ARMREST ASSEMBLIES

Cantilever Armrests

These may come pre-installed on the backrest assembly. If not:

1. Remove the two bolts holding the armrest clamp together.
2. Take each arm with half of the clamp and position it onto the correct side of the corresponding back post to the desired height.
3. Take the second half of the clamp and position it inside the back post to secure the arm in place.
4. Tighten the armrest clamp bolts with the included yellow T-handle Allen wrench. **(SEE FIGURE 8)**

Swing-Away Armrests

1. Slip the end of the arm with the steel pin into the matching holes in the frame.
2. Lower down the arms until the latch engages around the black plastic ball attached to either side of the frame.

WARNING

The armrests are not designed to support the entire body weight of the user. Using the arms as a support for transferring into the chair and/or putting extreme amounts of pressure on them could result in damaging the arms or a fall and is not recommended. This could result in serious injury or even death!

INSTALL THE FOOTREST ASSEMBLIES

Adjustable Swing-Away Footrests

1. Locate the footrest components
 - A. Identify the left and right footrest assemblies.
 - B. Locate the footrest clamps pre-installed on the front legs of the outside frame. Verify that the clamps are positioned forward.
2. Install the footrests
 - A. Insert each footrest tube into its corresponding clamp on the front legs.
 - B. The footplates should face towards each other and level when installed correctly. **(SEE FIGURE 9)**
3. Adjust the clamp orientation and position by loosening the clamps and repositioning. Tighten the clamps after repositioning. Do not overtighten; bolts should be snug but not forcefully torqued.
4. Adjust the height of each footplate so it aligns with the user's leg position.

Seat-Mounted Footrests

1. Locate the footrest components
 - A. Identify the left and right footrest assemblies.
 - B. Locate the footrest mounting holes on the front corners of the shuttle frame.
2. Install the footrests
 - A. Slide the footrests into the front corners of the shuttle

frame and tighten the corner clamps. Do not overtighten; bolts should be snug but not forcefully torqued.

Verify Installation

Check that both footrests are firmly locked in position and do not rotate or slip when light downward pressure is applied.

WARNING

The footrests are not designed to support the entire body weight of the user. Using the footrests as a support for transferring into the chair and/or putting extreme amounts of pressure on them could result in damaging the footrests or a fall and is not recommended. This could result in serious injury or even death!

ASSEMBLE THE INSIDE FRAME

1. Identify the inside frame
 - A. This is the frame without a cushion attached.
 - B. Place it upside down on a soft, flat surface to prevent scratching or damage during assembly.
2. Install the legs
 - A. Locate the (4) non-pinned offset legs supplied for the inside frame.
 - B. Insert the legs into the four corner sockets of the frame.
 - C. Align the height adjustment holes so that they face outward, allowing easy access for height adjustments later.
3. Secure the legs
 - A. Using the yellow T-handle Allen wrench, tighten the corner bolts at all four leg connection points.
 - B. Tighten each bolt evenly and securely to prevent frame twisting.
 - C. Do not overtighten - bolts should be snug but allow the leg to remain properly seated.
4. Verify assembly
 - A. Confirm that all four legs are fully seated and evenly aligned.
 - B. Check that the frame rests level and stable on the floor surface.
 - C. Ensure that all adjustment holes are facing outward and accessible.
5. Flip the frame upright
 - A. Once verified, carefully turn the inside section upright and position it next to the outside section for bridge connection.

WARNING

Always adjust and secure the inside section legs before transferring the user or connecting the bridge. Failure to do so could cause the user to fall. This could result in serious injury or death!

WARNING

Improper leg alignment or uneven height may result in an unstable transfer surface causing the user to fall. This could result in serious injury or death!

CONNECT THE INSIDE & OUTSIDE FRAME

1. Position the frames
 - A. Place the outside section and inside section side by side, aligning them so that the bridge mounting points

face each other.

- B. Ensure both frames are on a flat, level surface.
2. Insert the connector bridge
 - A. Locate the connector bridge and align it with the mounting brackets on both frames.
 - B. Insert the four coned ends of the bridge into the mating eyelet features on the inside corners of each frame.
 - C. The bridge should rest evenly between both sections without gaps or tilting.
3. Level the frames
 - A. Check that the two frames are level and at equal height where they meet at the bridge.
 - B. If one frame sits higher or lower, adjust the leg height (using the brass button system) until both frames are perfectly aligned.
 - C. Verify that all legs rest evenly on the floor and that both frames are stable.
4. Verify bridge security
 - A. Ensure the bridge is firmly seated and cannot shift side to side.
 - B. Lock the bridge into place by sliding the tabs away from the center on all 4 corners of the bridge.

WARNING

Do not transfer a user or slide the seat at this stage. The bridge and frame alignment must be fully verified before operating the sliding mechanism. Failure to do so could cause the user to fall during transfer. This could result in serious injury or even death!

TEST THE SHUTTLE SEAT

1. Release the slider latch
 - A. Locate the slider latch on the underside of the shuttle frame.
 - B. Push the latch handle rearward to unlock the seat shuttle from the frame.
2. Slide the seat
 - A. Gently slide the seat along the bridge from the outside section to the inside section.
 - B. Movement should be smooth and free of resistance.
 - C. If the seat binds or stops midway, recheck bridge alignment and leg height.
3. Lock the seat
 - A. Once the seat reaches the inside section, the latch will automatically lock the seat in place. You should hear the seat latch locking.
 - B. Verify that the latch fully engages and is locked by trying to slide the seat.
4. Return the seat to the outside section
 - A. Unlock the latch again and slide the seat back across the bridge to the outside section.
 - B. Confirm the seat locks securely and sits squarely on the outside frame.
5. Verify function and stability
 - A. Repeat the slide motion several times to confirm consistent, secure operation.
 - B. Check that both frames remain level and the bridge stays seated throughout motion.

WARNING

Never attempt to operate or slide the seat while the user is seated until the bridge and latch operation have been fully tested and confirmed secure. Failure to do so could cause the user to fall. This could result in serious injury or even death!

FINAL CHECK

Before operating the MultiChair 6000 Series, carefully verify that the chair is fully assembled, properly adjusted, and safe for the intended user.

1. Verify all hardware and connections

- A. Ensure all bolts and clamps are tightened securely using the appropriate tools.
- B. Confirm that the brass height-adjustment button on each leg is fully engaged and visible.
- C. Make sure the connector bridge is fully seated in both frames with no gaps or movement.

2. Check frame stability & alignment

- A. Confirm that both frame sections rest evenly on the floor without rocking.
- B. Ensure the seat frame, backrest, and armrests are aligned and do not shift under gentle pressure.
- C. Verify that all leg heights remain consistent after adjustments.

3. Inspect functional components

- A. Slide the seat between the two sections to ensure smooth travel and secure locking at each end.
- B. Check that the seat cushion, armrests, and footrests are properly attached and firmly positioned.
- C. Move armrests and footrests through their full range to confirm unobstructed operation.
- D. Confirm the tilt mechanism locks safely before transferring a user (if equipped).

4. Perform an unoccupied safety test

- A. Operate the slider latch several times to confirm smooth engagement and secure locking.
- B. Lift armrests, swing footrests, and (if applicable) test the tilt function to verify safe and correct operation.

WARNING

Do not use the chair until all checks above have been completed. Re-tighten any loose hardware and correct any uneven leg heights before transferring a user. Failure to do so could cause an unstable seat and lead to a user fall or tip-over. This could result in serious injury or even death!

ADJUSTMENTS

ADJUSTING THE SEAT HEIGHT

The seat height can be adjusted by changing the position of the telescoping legs.

WARNING

Do not attempt to adjust the seat height while the user is seated in the chair. Doing so could cause the user to fall or chair to tip

over. This could result in serious injury or even death!

FOR NON-RS MODELS

1. Ensure the chair is on a stable, level surface.
2. Remove the user and any accessories from the chair before adjusting.
3. Press the brass button located on each inner leg and slide the inner leg section up or down to the desired height.
4. When the brass button aligns with a hole in the outer leg, it will “click” into place. Ensure each brass button is fully engaged and visible through the hole.
5. Repeat the process for all four legs, verifying that the chair remains level.

NOTE: Fine tune adjustments can be made by turning the crutch tips of the inside section.

FOR RS MODELS

1. Remove the backrest and loosen the (4) “pinch-clamp” corners of the seat frame with the ¼” yellow T-handle Allen wrench.
2. Remove the seat frame by lifting it straight up. Place the seat frame to the side.
3. Adjust the heights of each of the (4) legs by pressing in on the brass buttons and sliding the legs up-and-down to the desired height. Be sure that all the legs are at the same height.
4. Once the desired height is achieved, install the seat frame by lining up the leg holes at the bottom of the (4) corners of the seat frame with the legs. Slide the seat frame down onto the legs until they “bottom-out”.
5. Tighten the associated “pinch-clamp” corners with the ¼” yellow T-handle Allen wrench.
6. Place the backrest back into position and tighten associated bolts, again using the ¼” yellow T-handle Allen wrench.

WARNING

If a brass button becomes stuck inside the inner leg, do not force it out. This could cause a collapse of the leg(s) and the user to fall or chair to tip over. This could result in serious injury or even death! Contact NuprodX, Inc. for assistance.

ADJUSTING THE FOOTREST HEIGHT

Adjustable Swing-Away Footrests

Height adjustments can be made by using the brass buttons or raising or lowering the footrest clamps on the legs. To adjust the footrest height via clamp:

1. Loosen the clamps to raise or lower the footrest tube.
2. Set the height so that the user's knees and hips are at approximately 90° when seated.
3. Ensure each footrest is set to the appropriate height for proper posture and balance.
4. Re-tighten the clamps to secure the footrests in place once the desired height is achieved.

Seat-Mounted Footrests

Slide up or down as required by the user's leg length using the brass buttons.

ADJUSTING THE CANTILEVER ARMREST HEIGHT & POSITION

The cantilever armrests can be adjusted to suit the user's comfort and transfer needs. Each armrest can be raised or

lowered by repositioning the arm clamp along the backrest post.

1. Using the yellow T-handle Allen wrench, loosen the socket bolts located on each arm clamp.
2. Raise or lower the armrest to the desired height.
3. Once the correct height is achieved, re-tighten the socket bolts to securely lock the armrest in place.
4. For safety, the cantilever armrests lock automatically in the down position during use.
5. To lift the armrest for a side transfer or cleaning, push the armrest slightly toward the back of the chair to release the locking mechanism, then raise it upward into the open position.
6. When returning the armrest to the down position, ensure it clicks securely into the locked position before use.

WARNING

When folding or lowering the armrests, take care to keep hands, fingers, and clothing clear of the hinge and locking areas to prevent serious injury.

REMOVING THE ARMREST

If desired, the armrests can be removed for storage during traveling.

Cantilever Arms

For quick-release arms, simply press the quick-release button on each arm and pull outwards. For non-quick-release arms:

1. Unscrew the socket bolts that attach the arms to the backrest posts using the yellow T-handle Allen wrench.
2. Remove the arm assemblies from the posts and re-insert the socket bolts into the arm assemblies so they are not lost.
3. To re-install the cantilever arms, follow the steps above in reverse.

Swing-Away Arms

1. Press release latch on the arm.
2. Lift up and pull arm away from the chair.

CHANGING THE COMMODOE CUSHION ORIENTATION

If desired, the commode opening can be orientated to the left, right, or rear for 17x17 or 20x20 seat cushion sizes.

FOR TILT SLIDERS

1. Unscrew the four cushion mounting screws on the underside of the cushion using the provided 5/32” Allen wrench.
2. Orient the cushion/commode slot to the desired orientation.
3. Reattach the cushion to the frame with the four mounting screws using the 5/32” Allen wrench.

FOR NON-TILT SLIDERS

1. Unscrew the two rear cushion mounting screws on the underside of the cushion using the provided 5/32” Allen wrench.
2. Remove the slider latch by unscrewing the two mounting screws using the 5/32” Allen wrench.
3. Unscrew the two hexagonal standoffs that are attaching the cushion to the frame using a ½” open ended wrench or a small Crescent wrench.
4. Orient the cushion/commode slot to the desired orientation.
5. Reattach cushion using the two mounting screws in the

rear, the two hexagonal standoffs in the front, and then reattach the slider latch.

CHANGING THE TILT CRANK SIDE

1. Remove the “crank handle” by removing the socket screw with an 1/8” Allen wrench.
2. Remove the cap from the opposite side of the frame, again using an 1/8” Allen wrench, and install it on this side.
3. Reinstall the crank handle on the opposite side of the frame.

CHANGING THE SLIDE DIRECTION

The slide direction is defined by which direction the user, as seated in the sliding seat, will slide to get over the bathtub or shower stall. This desired starting slide direction is requested during the quotation and ordering process and the slider is built to the customer's request. However, sliding direction can easily be changed by following these simple steps:

NOTE: Do not attempt to unscrew the inner slotted screws of the release latch assembly. Doing so can cause the entire latch assembly to come apart, rendering it useless (There is no tool provided for this operation) .

1. Swap the outside section legs with the inside section legs in the following sequence.
 - A. Remove the front left leg on the outside section and remove the front left leg on the inside section and swap positions and retighten legs.
 - B. Remove the front right leg on the outside section and remove the front right leg on the inside section and swap positions and retighten legs.
 - C. Remove the rear left leg on the outside section and remove the rear left leg on the inside section and swap positions and retighten legs.
 - D. Remove the rear right leg on the outside section and remove the rear right leg on the inside section and swap positions and retighten legs.
2. Move the slider latch under the sliding seat to opposite side by unscrewing and removing the two mounting screws using the provided 5/32 Allen wrench. Once the slider latch has been positioned on the opposite side, mount using the two screws.
3. Move the latch stops on both the inside and outside sections by unscrewing both stops, single screw for each, with the 5/32 Allen wrench. Move to the opposite side and retighten. Note, there is a lock washer used on each stop.

At this point, the slide direction has been changed on all non-tilt models. There are additional steps for tilt:

TIPT ONLY

4. Move the tilt crank handle on the sliding seat assembly to the opposite side of the chair by loosening the screw on the pinch clamp portion of the crank handle with a 1/8” Allen wrench, pull the spring-loaded lever back, and then pull the crank handle outwards away from the chair. While doing this operation, put some weight in the seat so that it doesn't rock back with the crank handle removed.
5. Move the large white plastic washer to the opposite side of the chair.
6. Position the crank handle on the opposite side of the chair with the handle pointing forward at an angle of about 30 degrees down from horizontal.
7. Then pull the spring-loaded lever back and push up against plastic washer and retighten screw on the crank handle.
8. At this stage, the slide direction change has been completed. Perform an unoccupied test by releasing the

slider latch under the sliding seat, sliding the seat across to the opposite section, and ensure that the sliding seat “locks” on the latch stop.

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

1. Always engage the caster wheel locks before transferring the user onto or off of the chair, and whenever the chair is stationary.
2. Do not exceed the maximum user weight capacity specified for your model.
3. The MultiChair 6000 Series is intended for indoor use only.
4. Never lift or carry the chair while a user is seated.
5. Ensure the bridge is securely locked in place on both the inside and outside frames and both frames are level before sliding the seat between frames.
6. Remove or swing away the footrests before performing any transfer.
7. For a side transfer, raise the armrest to provide clearance.
8. After transfer, return the armrest to its locked position and confirm that it is fully secured.
9. Replace footrests after transfer. Never stand on the footrests.

OPERATING INSTRUCTIONS

Before operating the MultiChair 6000 Series, ensure that the chair has been fully assembled and all components have been checked for stability and security. Refer to the **FINAL CHECK** section before first use.

⚠ WARNING

If thresholds, shower curbs or barriers are encountered that exceed ½” in height, the area in question should be brought within the code for disabled accessibility. Failure to do so could result in chair tip-over. This could result in serious injury or even death!

1. Verify setup
 - A. Confirm all bolts, washers, and fasteners are tightened securely.
 - B. Verify the legs and frame connections are properly aligned and locked.
 - C. For tilt models, ensure the tilt assembly is locked and operates smoothly before proceeding.
 - D. Ensure the chair parts have been assembled correctly. Contact NuprodX, Inc. if unsure of anything.
2. Position the inside section
 - A. Place the inside section frame inside the bathtub or shower area in the desired position.
 - B. Ensure the surface beneath all four legs is clean, flat, and stable.
 - C. For tilt models, verify that the rear clearance allows full tilt range without obstruction.

3. Position the outside section
 - A. Move the outside section next to the bathtub or shower area, aligning it parallel with the inside section.
 - B. Engage the caster wheel locks to prevent movement during transfer.
4. Level both sections

Non-RS Models

- A. Adjust the height of the inside section using the brass buttons on the inner legs until it matches the height of the outside section.
- B. Fine-tune the height of the crutch tips on the inside section legs.
- C. Confirm that the bridge connection points between both sections are level and properly aligned.

RS Models

- A. Adjust the height of the inside section by adjusting the caster/crutch tip height. **(SEE FIGURE 10)**
 - B. Loosen the bolt with the ¼" Yellow T-handle Allen wrench to allow up-and-down adjustment of the caster/crutch tip.
 - C. Raise/lower the caster/crutch tip to desired height.
 - D. Tightly screw the bolt in place, locking the caster/crutch tip at desired height.
5. Stabilize the inside section
 - A. Rotate the elbow of each of the non-pinned legs on the inside section to adjust the width of the base to match the width of the bathtub.
 - B. Adjust the side-mounted suction cups outward to make contact with the both sides of the tub wall and lock into place.
 6. Install the connector bridge
 - A. Insert the connector bridge into the eyelet holes on both the outside and inside sections.
 - B. Push the bridge fully into place, ensuring all four shoulder screws or locking pins are seated securely.
 - C. Engage the bridge locks to the locked position before sliding the seat.
 7. Transfer the seat
 - A. Release the slider latch mechanism.
 - B. Gently slide the seat assembly from the outside section across the bridge and onto the inside section.
 - C. Ensure the latch re-engages and locks automatically once the seat reaches the inside section.
 - D. If the seat does not slide smoothly or lock properly, recheck the leg heights and bridge alignment before retrying.
 8. Verify stability
 - A. Once the seat is locked into the inside section, test the stability of the chair by gently rocking the frame.
 - B. The seat should remain locked and not lift or shift.
 - C. Remove the connector bridge to confirm the inside section remains stable on its own.
 - D. Reinsert the bridge and slide the seat back to the outside section for storage or repositioning.

⚠ WARNING

Never attempt to slide the seat while the user is seated unless the bridge is fully engaged and both sections are level. This could result in instability and user fall or tip-over. This could result in serious injury or even death!

⚠ WARNING

Always ensure the caster brakes are locked and the bridge is secure before any transfer. Failure to do so could result in user fall. This could result in serious injury or even death!

⚠ WARNING

For tilt models, ensure the tilt crank is locked and the seat is in a stable position before sliding or transferring the user. Failure to do so could result in instability and user fall or tip-over. This could result in serious injury or even death!

TILT MECHANISM

1. Pull the spring loaded crank lever outwards and rotating the handle.
2. Once the tilt angle is reached, we recommend either having the unit at its highest/largest tilt angle or flat, slowly release the spring loaded lever and it will automatically lock itself into one of the indexing holes on the indexing disk.
3. Index the handle by first positioning the seat in the horizontal position. The end of the crank handle should be approximately over the flat head socket bolt on the frame.

COMMODOE CHAIR

1. Position the MultiChair over the toilet, so that the center of the commode opening is directly above the center of the toilet bowl.
2. Adjust the height of the MultiChair accordingly by setting the position of the brass buttons on the four inner legs to the various adjustment holes on the outer legs.

⚠ WARNING

Ensure that the height of each inner leg is set to make the MultiChair level. If this is not properly done, the MultiChair could tip to one side causing the user to fall. This could result in serious injury or even death!

SHOWER CHAIR

1. Position the MultiChair inside the bathtub/shower.
2. Adjust the height of the MultiChair accordingly by setting the position of the brass buttons on the four inner legs to the various adjustment holes on the outer legs.

LECKEY CHAIR

Refer to Leckey Advanced Bath Chair user manual for operating instructions, including how to install and adjust positioning belts and how to adjust tilt settings.

TX PACKING INSTRUCTIONS

(SEE FIGURES A-I)

1. Drape the black strap across the bottom of the carrying case (not shown for clarity). Place the inverted shuttle & roll-in section frames inside the case.
2. Place the plastic panel over the inverted cushion and frame.
3. Place the foam ring on top of the frames.

- 4. Place the tub section frame on top of the foam ring.
- 5. Center the folded footrests down inside the frames.
- 6. Position the hourglass shaped foam piece on top of the folded footrest.
- 7. Place the legs with casters in the black plastic tray and center it over foam and footrests.
- 8. Place the connector bridge and foam on top of the legs with casters.
- 9. Wrap the black strap tightly around the completed package and position the backrest posts with folded cantilever arms and tub section legs next to it.

STORAGE & TRANSPORTATION

Always store the chair indoors in a dry, temperature-controlled environment.

Avoid exposure to moisture, direct sunlight, or extreme temperatures for long periods, as this may cause discoloration or degradation of plastic and foam components.

When transporting, remove accessories and secure all loose parts to prevent damage.

If the chair is transported in a vehicle, ensure it is properly secured and supported to avoid impact or bending of the frame.

Before reuse, inspect all parts for proper fit and function.

CLEANING & MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Inspect and tighten regularly

Periodically check all screws, bolts, clamps, and fasteners throughout the chair. Tighten as necessary to maintain stability and safety.

Inspect for wear or fatigue

Examine the frame, seat cushion, and hardware for signs of corrosion, cracks, or loose fittings. Replace any worn or damaged components immediately.

Clean routinely after use

Wipe down all aluminum, plastic, and padded surfaces with a soft cloth and mild soapy water. Rinse with clean water and dry thoroughly using a soft towel.

Avoid harsh chemicals

Do not use bleach, abrasive cleaners, or wire wool pads, as these may damage the finish or hardware.

Commode pan care

Remove and wash the commode pan with warm soapy water after each use. The commode pan must not be autoclaved or exposed to high heat.

Post-cleaning inspection

After cleaning or maintenance, always verify that all parts move freely and lock securely before returning the chair to service.

⚠️ WARNING

The owner of this chair is responsible for ensuring that it has been set up and adjusted by a trained service professional under the advice of a health care provider. The chair may require periodic safety and function checks or certain in-use adjustments that can be performed by the owner, caregiver, or authorized dealer if desired. Always use parts and/or accessories that have been recommended or approved by Nuprodx, Inc. when servicing this chair.

SAFETY CHECKLIST

The user or caregiver should perform these weekly and monthly checks to maintain the safety of the chair. If an item is not working properly, please contact your Nuprodx dealer.

Weekly	3 Months	6 Months	Annually	Safety & Function Check
☒				Visually check for loose hardware
		☒		Armrests
	☒			Casters
		☒		Frame
	☒			Upholstery
			☒	Service by Nuprodx dealer

LIFE EXPECTANCY

We estimate a life expectancy of 5 years for this product, provided that:

- It is used in strict accordance with the intended use as set out in this document.
- All service and maintenance requirements are met.

The estimated life expectancy can be exceeded if the product is carefully used and properly maintained. The life expectancy can also be considerably reduced by extreme or incorrect usage. The fact that we estimate a life expectancy for this product does not constitute an additional warranty.

DISPOSAL

This product does not contain any hazardous substances. Dispose of the individual parts at your local facility.

LIMITED WARRANTY

WARRANTY ACTIVATION: Please read this warranty before operating or using your MultiChair. To activate the warranty on

your MultiChair register it online (www.nuprodx.com/form-registration/index.htm) or by phone. By operating or using the chair, you agree to the terms of this warranty.

WARRANTY: Nuprodx, Inc. warrants this product against defects in material and workmanship as follows: There is a 10-Day conditional money-back warranty. During this time period, the customer is permitted to try out the MultiChair, fully-clothed, keeping the chair in "like new" condition (NOTE: "Like new" condition, in terms of the MultiChair, is defined by Nuprodx, Inc. as no visible wear/usage/water marks for the MultiChair to be accepted and refunds issued when returned to Nuprodx, Inc.). If the customer decides that the MultiChair will not work for them, before the 10-Day period has passed and with the authorization of Nuprodx, the chair can be returned for a full refund minus a 10% restocking charge (NOTE: The customer is responsible for both in-bound and out-bound freight). After the initial 10-Day period has passed, there is a two-year limited warranty for all parts of the chair, with the exception of the seat and back cushions. The seat and back cushions carry a one-year limited warranty. The warranty does not cover normal "wear and tear" from everyday use of the product and custom parts/custom cushions are also excluded from the warranty and cannot be returned for a refund under any circumstances. Please see section E WARRANTY LIMITATION AND EXCLUSIONS for more info on warranty exclusions.

The warranty period begins on the date you receive the chair. For warranty service, please contact Nuprodx, Inc. no later than one month following the applicable warranty term. The chair will be repaired or replaced at the discretion of Nuprodx, Inc. with no charges to you for parts and labor, provided you have proof of purchase and of purchase date.

DISCLAIMER: Except for the above warranty, and the acknowledgement by Nuprodx, Inc. that the chair, as manufactured by it, is fit for the general purpose for which most persons acquire a chair of its kind, Nuprodx, Inc. provides that you accept the chair as is, without warranties, either express or implied. Nuprodx, Inc. makes no warranty of fitness for your particular purpose and no warranty of merchantability beyond that already stated. No warranties extend beyond the duration of the express warranty stated above.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS: The only obligation of Nuprodx, Inc. is to provide the purchaser with free repair and replacement as described above. This exclusive warranty remedy will not have failed as long as Nuprodx, Inc. is willing and able to repair or replace as described, but if this remedy should be held to have failed, the only remaining warranty obligation of Nuprodx, Inc. shall be to refund the acts beyond the control of Nuprodx, Inc. The warranty does not cover normal "wear and tear" from everyday use of the product. Custom parts/custom cushions are not covered under the warranty.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that may vary from state to state.

This warranty does not apply to problems arising from normal wear, improper operation, improper maintenance, improper storage or similar disclaimer of implied warranties, and some do not allow limitations on how long an implied warranty may last. Some do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages. So the above limitations or exclusions may not apply to you.

RETURN INSTRUCTIONS: In the event that you need to return the Nuprodx MultiChair, please follow the instructions below:

1. Review the information contained in your warranty to see if this applies to you.
2. Obtain a Return Authorization # from Nuprodx, Inc.

3. Re-package the entire chair and its contents in the original packaging and ship to the following address:

Nuprodx, Inc. / Attn: RMA# xxxx

40380 Brickyard Drive Suite 102, Madera, CA 93636

- (707) 934-8266
- (559) 294-2369 fax
- (855) 220-5171 toll free
- nuprodxcustomerservice@sunmed.com

¡PRECAUCIÓN! ¡POR FAVOR, LEA!

Revise la **GARANTÍA LIMITADA** incluida con estas instrucciones. Si no acepta las condiciones de esta garantía, comuníquese con Nuprodx, Inc. para obtener información sobre cómo devolver la silla para obtener un reembolso (se aplicarán cargos por reposición y envío). Esta silla está diseñada y destinada al uso de un único ocupante como ayuda para ducharse o bañarse, ir al baño o para la transferencia en interiores. Cualquier otro uso, incluido el uso en exteriores, queda estrictamente prohibido y anulará la garantía.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

6000

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	14
PIEZAS SUMINISTRADAS	14
ADVERTENCIAS GENERALES	15
MONTAJE	15
VERIFICACIÓN FINAL	19
AJUSTES	19
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	21
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	21
INSTRUCCIONES DE EMBALAJE TX	23
ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE	23
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	23
LISTA DE COMPROBACIONES DE SEGURIDAD	23
VIDA ÚTIL	24
DESECHO	24
GARANTÍA LIMITADA	24
FIGURAS Y NOTAS	37-39

INTRODUCCIÓN

La Nuprodx MultiChair Serie 6000 está diseñada para proporcionar un acceso seguro, eficiente y altamente versátil para personas que requieren asistencia al momento de realizar transferencias hacia una bañera o ducha. Este sistema de correderas combina una sección rodante móvil con una base estacionaria para bañera o ducha, lo que permite al usuario desplazarse suavemente a través de un puente deslizante sin necesidad de elevación. El diseño modular es compatible con una amplia variedad de entornos clínicos y domésticos, lo que ayuda a los proveedores de cuidados a manejar las tareas de baño y aseo con menor esfuerzo físico y mayor control.

Dentro de la Serie 6000, el sistema se adapta a usuarios con diversas necesidades de control postural, posicionamiento y apoyo. Los modelos con basculación ayudan con el manejo de la presión y el posicionamiento, mientras que las configuraciones sin basculación proporcionan una solución estable y directa para las transferencias.

NÚMERO DE SERIE Y PESO MÁXIMO

La etiqueta con el número de serie se encuentra en la parte inferior del armazón del asiento.

MC6000	300 lbs (136 kg)
MC6200	400 lbs (181 kg)
MC6000Tilt	300 lbs (136 kg)
MC6200Tilt	400 lbs (181 kg)
MC6000RS	300 lbs (136 kg)
MC6000RSTilt	300 lbs (136 kg)
MC6000TX	300 lbs (136 kg)
MC6000Leckey	160 lbs (73 kg)

PIEZAS SUMINISTRADAS

BASE DEL ASIENTO

- (1) Armazón exterior (colocado fuera de la bañera o ducha)
Incluye el asiento sanitario (instalado en el sistema de basculación si corresponde) montado en el asiento deslizante.
Modelos RS: incluye el asiento sanitario (instalado en el sistema de basculación si corresponde) montado sobre patas que están conectadas al armazón del asiento deslizante.
- (1) Armazón interior (colocado dentro de la bañera o ducha)

CONJUNTOS DE PATAS

Armazón Exterior

- Modelos No-RS: (4) patas rectas con desplazamiento, con ruedas giratorias (de 5 ó 6 pulgadas)
- Modelos RS: (4) insertos de 1,25" de diámetro con regatones demuleta o ruedas giratorias (de 5 ó 6 pulgadas) instaladas

Armazón Interior

- Modelos No-RS: (4) patas rectas con desplazamiento, sin pasador, con regatones de muleta

- Modelos RS: (4) insertos de 1,25" de diámetro con regatones demuleta o ruedas giratorias (de 4 pulgadas) instaladas

CONJUNTO DEL PUENTE

(1) Puente conector (utilizado para conectar los armazones exterior e interior durante la transferencia)

MONTAJE DEL ASIENTO

- (1) cojín de asiento con abertura para inodoro, montado en el asiento deslizante
- (1) Mecanismo de pestillo deslizante montado debajo del asiento deslizante (para trabar y liberar el asiento durante la transferencia)

CONJUNTO DEL RESPALDO

- (2) tubos del respaldo
- (1) respaldo

Respaldos acolchados: el respaldo se instala sobre los tubos del respaldo.

Respaldos de tela: el respaldo se incluye para envolverse alrededor de los tubos del respaldo.

- (2) conjuntos de reposabrazos (izquierdo y derecho)

Reposabrazos con voladizo: los brazos se instalan en los tubos del respaldo.

Reposabrazos abatibles: los brazos se incluyen para instalarse en el asiento deslizante.

- (1) soporte de montaje del reposacabezas (si se solicita basculación o reposacabezas)

CONJUNTO DEL REPOSACABEZAS (si se solicita basculación o reposacabezas)

- (1) tubo del reposacabezas
- (1) almohadilla del reposacabezas

CONJUNTOS DE REPOSAPIÉS

(2) conjuntos de reposapiés (izquierdo y derecho)

Reposapiés abatibles y ajustables

- (2) conjuntos de reposapiés abatibles y ajustables (izquierdo y derecho)
- (2) abrazaderas de reposapiés (preinstaladas en las patas delanteras)

Reposapiés montados al asiento

(2) conjuntos de reposapiés montados al asiento (izquierdo y derecho)

HERRAJES Y HERRAMIENTAS

- (1) llave Allen amarilla con mango en T de 1/4" (incluida para el montaje)
- (1) llave Allen de 5/32" (incluida para el montaje)
- (1) llave Allen de 1/8" (incluida si se solicita sistema de basculación o reposacabezas)

MODELOS LECKEY

- armazón de asiento Leckey con funda de malla
- cinturón torácico y cinturón de posicionamiento pélvico Leckey preinstalados

MODELOS DE VIAJE

(2) estuches de transporte con asas y ruedas giratorias

ADVERTENCIA

La palabra "ADVERTENCIA" hace referencia a un peligro o a un acto peligroso que puede causar graves lesiones o muerte a usted o a otras personas.

ADVERTENCIAS GENERALES

NOTA: Compruebe que ninguna pieza se haya dañado durante el transporte. En caso de detectar algún daño, NO utilice el producto. Comuníquese con la compañía de transporte o con NuprodX, Inc. para recibir instrucciones adicionales.

ADVERTENCIA

NO instale este equipo sin antes haber leído y comprendido el manual. Si no comprende las Advertencias e Instrucciones, comuníquese con un profesional clínico o distribuidor calificados; de lo contrario podrían producirse lesiones o daños severos.

ADVERTENCIA

Use el producto únicamente según lo previsto. La MultiChair Serie 6000 está diseñada y destinada al uso de un único ocupante como ayuda para ducharse o bañarse, ir al baño o para la transferencia en interiores. Cualquier otro uso, incluido el uso en exteriores, queda estrictamente prohibido.

ADVERTENCIA

Un asistente o proveedor de cuidados calificado debe estar presente durante todas las transferencias y mientras el usuario esté sentado en la silla, a menos que, tras una específica evaluación del usuario, se haya determinado que es capaz de operar el dispositivo de manera independiente.

ADVERTENCIA

Las cintas de sujeción de Velcro no deben estar en contacto prolongado con entornos húmedos, ya que este ambiente podría degradar el adhesivo y producir el mal funcionamiento del Velcro.

ADVERTENCIA

Los pernos, perillas y pasadores de desmontaje rápido deben ajustarse antes de cada uso. La tornillería suelta puede causar inestabilidad o fallas en los componentes.

ADVERTENCIA

Utilice únicamente componentes y accesorios aprobados por NuprodX. Las modificaciones no autorizadas pueden provocar lesiones o anular la garantía del producto.

ADVERTENCIA

La silla está diseñada para entornos húmedos, pero el agua puede volver resbaladizas las superficies. Mantenga siempre el control de la silla cuando esté cerca de una bañera, ducha o inodoro.

ADVERTENCIA

Examine el armazón, las ruedas giratorias y los mecanismos de freno para detectar desgaste, grietas o corrosión. Suspenda el uso de inmediato si encuentra algún daño y comuníquese con NuprodX, Inc. para recibir mantenimiento.

ADVERTENCIA

Mantenga las manos y la ropa alejadas de los puntos de atrapamiento al abatir los reposabrazos, insertar las patas en sus casquillos o ajustar partes móviles.

MONTAJE

DESEMPACAR Y PREPARAR

1. Retire todas las piezas de la caja.
2. Retire toda la cinta y/o el material de embalaje de las piezas. Conserve los materiales de envío para uso futuro y manténgalos fuera del alcance de niños y mascotas.
3. Disponga cada componente para asegurarse de que todas las piezas estén presentes.
4. Tenga a mano la llave Allen amarilla con mango en T; se utilizará para todos los pasos de ajuste.

ENSAMBLAR EL ARMazón RS

1. Posicione los armazones e instale las ruedas giratorias
 - A. Coloque el armazón exterior frente al armazón interior. El armazón exterior se conectará al armazón del asiento. Los orificios con ojales en cada armazón, donde se apoyará el puente, deben quedar enfrentados. **(VEA FIG. 1)**
 - B. Instale las ruedas giratorias en ambos armazones deslizando sus insertos de 1,25" de diámetro en los orificios correspondientes en las esquinas del armazón. La sección interior utiliza ruedas de 4 pulgadas, mientras que la sección exterior utiliza ruedas de 5 ó 6 pulgadas. Si ha solicitado regatones de muleta para el armazón interior, siga los mismos pasos.
 - C. Asegúrese de que cada rueda giratoria o regatón de muleta (si corresponde) quede completamente insertada en un ángulo de 45 grados; luego, ajuste los pernos de cada esquina del armazón utilizando la llave Allen amarilla de 1/4" con mango en T proporcionada.

ADVERTENCIA

Todos los insertos de las ruedas giratorias y los insertos de regatones de muleta (si se solicitaron) deben colocarse correctamente en sus casquillos correspondientes del armazón, y los pernos de sujeción asociados deben ajustarse firmemente. De lo contrario, crea un riesgo que podría provocar lesiones graves incluso la muerte.

2. Instale el puente conector
 - A. Coloque el puente conector entre ambos armazones.
 - B. Coloque los cuatro extremos cónicos del puente en los ojales correspondientes ubicados en las esquinas internas de cada armazón.
 - C. En cada uno de los cuatro extremos del puente, deslice las barras de bloqueo hasta la posición de "bloqueado" para fijar el puente a ambos armazones. **(VEA FIG. 2)**
 - D. Después de trabar el puente, tome la manija negra en el centro y levántela para asegurarse de que el puente esté correctamente asegurado.

ADVERTENCIA

El puente conector debe estar completamente asentado en los orificios correspondientes tanto de la sección exterior como de la

interior. Si esta acción no se realiza correctamente, el armazón del asiento deslizante podría desprenderse de las bases durante la transferencia de una sección a otra. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

3. Instale el respaldo (consulte las instrucciones de instalación del respaldo)
4. Instale los reposabrazos (consulte las instrucciones de instalación de los reposabrazos)
5. Instale los reposapiés (consulte las instrucciones de instalación de los reposapiés)

ENSAMBLAR EL ARMazón EXTERIOR

1. Identifique el armazón exterior
 - A. Es el armazón que incluye el asiento sanitario (con sistema de basculación si corresponde) instalado en el asiento deslizante.
 - B. Coloque el armazón boca abajo sobre una superficie protegida para evitar daños en el cojín.
2. Instale las (4) patas con ruedas giratorias
 - A. Cada pata tiene un codo con desplazamiento. El desplazamiento debe orientarse hacia afuera desde el centro del armazón. Si solicita el modelo con basculación, las patas traseras dobladas a 90 grados no tendrán codo desplazado.
 - B. Identifique las patas delanteras. Estas tienen las abrazaderas de reposapiés preinstaladas si se solicitaron reposapiés abatibles y ajustables. Las patas delanteras deben instalarse en el lado delantero del armazón exterior.
 - C. Identifique las patas traseras. Si solicita el modelo con basculación o Leckey, éstas son las patas dobladas a 90 grados.
 - D. Inserte cada pata en el alojamiento correspondiente hasta que el pasador de acero inoxidable encaje ("clic") en el orificio del armazón. Hay 3 orificios en el armazón para instalar las patas rectas en diferentes ángulos (0°, 45° y 90°). El ángulo de 45° es la posición inicial ideal. Los ángulos de 0° y 90° pueden utilizarse para aumentar o reducir el ancho total. (VEA FIG. 3)
 - E. El extremo superior de cada pata debe encajar fácilmente en cada alojamiento del armazón.
3. Asegure las patas
 - A. Con la llave Allen amarilla con mango en T, apriete los pernos de las esquinas en los cuatro puntos de montaje.
 - B. No apriete en exceso; los pernos deben quedar firmes, pero sin aplicar un par excesivo.
4. Verifique la instalación
 - A. Asegúrese de que cada pata esté completamente asentada y que todos los codos apunten uniformemente hacia afuera.
 - B. Una vez asegurado, voltee el armazón del asiento a la posición vertical.
 - C. Balancee suavemente el armazón para confirmar su estabilidad.

ADVERTENCIA

Si alguna de las patas no está correctamente colocada en el alojamiento del armazón del asiento, o no está asegurada con firmeza, existe el riesgo de que las patas se desprendan por

completo de la silla. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

INSTALAR LA SILLA LECKEY

1. El lado frontal del armazón Leckey tiene dos ranuras de montaje en cada lado, y el lado posterior del armazón tiene una ranura de montaje en cada lado.
2. Levante la silla Leckey y deslícela entre los soportes del armazón NuprodX. Asegúrese de que los puntos de montaje queden alineados con los orificios en los lados de la silla Leckey. (VEA FIG. 4)
3. Utilice la tornillería suministrada para asegurar la silla Leckey en los soportes de montaje. Deslice el perno con la arandela completamente a través del soporte y de la silla desde el exterior.
4. Asegure el perno enroscando la tuerca en el extremo opuesto del perno desde el interior. (VEA FIG. 5)
5. Mientras sostiene la tuerca, utilice la llave Allen amarilla con mango en T para apretar la silla al armazón.
6. Repita este procedimiento en las cuatro esquinas.

INSTALAR EL CONJUNTO DEL RESPALDO

1. Identifique el armazón del respaldo

Este es el conjunto que incluye dos tubos del respaldo con el respaldo y los reposabrazos instalados.
2. Inserte los tubos del respaldo

Para respaldos acolchados: El cojín del respaldo debe quedar orientado hacia adelante, en dirección al cojín del asiento y a la abertura del inodoro.

Para respaldos de tela: Los tubos del respaldo deben curvarse hacia afuera, alejándose del cojín del asiento y de la abertura del inodoro.

 - A. Inserte cada tubo del respaldo en los orificios de montaje traseros del asiento deslizante. (VEA FIG. 6)
 - B. Si los tubos del respaldo no se deslizan fácilmente dentro de los orificios de montaje, afloje ligeramente los pernos de sujeción internos ubicados en la parte inferior de cada tubo mientras los inserta en los orificios. No retire completamente los pernos de sujeción internos.
 - C. Asegúrese de que ambos tubos estén completamente insertados y de que la lengüeta de indexación inferior de los tubos del respaldo encaje en las características de indexación correspondientes del armazón del asiento. El respaldo quedará nivelado.
3. Asegure las abrazaderas
 - A. Utilizando la llave Allen amarilla con mango en T, ubique los pernos de sujeción internos en la parte inferior de los tubos del respaldo y en las esquinas traseras del armazón del asiento deslizante.
 - B. Apriete cada abrazadera de manera uniforme para asegurar con firmeza los tubos del respaldo en su lugar.
 - C. Evite un ajuste excesivo; asegúrese de que los tubos permanezcan verticales y alineados.
4. Verifique la instalación
 - A. Empuje y tire suavemente del respaldo para asegurarse de que no se mueva.

- B. Confirme que ambas abrazaderas de los reposabrazos (si están instaladas) permanezcan niveladas y firmes.

ADVERTENCIA

Ambos tubos del respaldo deben estar completamente insertados en el armazón del asiento y firmemente asegurados. Si no se instalan de manera correcta, existe el riesgo de que los tubos se desprendan del armazón del asiento. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

INSTALAR EL RESPALDO DE TELA

1. Envuelva el respaldo de tela alrededor de los tubos del respaldo y asegure las tres correas traseras ajustables utilizando los clips.
2. Para evitar que el respaldo de tela se desplace hacia arriba o hacia abajo a lo largo de los tubos del respaldo, puede utilizar las tiras de Velcro incluidas. Corte las tiras de Velcro a la longitud deseada, fíjelas a los tubos del respaldo y presione el respaldo de tela contra el Velcro.

NOTA: Los ajustes de tensión del respaldo se realizan modificando la longitud de las correas.

ADVERTENCIA

Los ajustes de tensión del respaldo de tela nunca deben realizarse con el usuario sentado en la silla. Asegúrese de que cada correa del respaldo de tela esté firmemente asegurada antes de su uso. De ignorar esta precaución de seguridad, podría provocar que el respaldo de tela se afloje y posiblemente se separe de los tubos del respaldo, lo que podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

INSTALAR LAS ASAS DE EMPUJE

1. Coloque cada asa de empuje en la parte superior de cada tubo del respaldo.
2. Presione los botones de bronce hacia abajo mientras desliza las manijas de empuje dentro de los tubos del respaldo. **(VEA FIG. 7)**

INSTALAR EL CONJUNTO DEL REPOSACABEZAS

1. La abrazadera del reposacabezas se instalará en el conjunto de piezas del respaldo.
2. Utilice la llave Allen amarilla con mango en T para aflojar los dos tornillos del soporte del reposacabezas.
3. Deslice el tubo de extensión con el reposacabezas instalado por la parte superior de la abrazadera del reposacabezas.
4. Utilice la llave Allen amarilla con mango en T para ajustar los dos tornillos del soporte del reposacabezas y asegurar el reposacabezas en su lugar.

INSTALAR LOS CONJUNTOS DE LOS REPOSABRAZOS

Reposabrazos tipo voladizo

Estos pueden venir preinstalados en el conjunto del respaldo. Si no es así:

1. Retire los dos tornillos que mantienen unida la abrazadera del reposabrazos.
2. Tome cada reposabrazos junto con la mitad de la abrazadera y colóquelo en el lado correcto del tubo del respaldo correspondiente, a la altura deseada.
3. Tome la segunda mitad de la abrazadera y colóquela dentro del tubo del respaldo para asegurar el reposabrazos en su lugar.
4. Ajuste los pernos de la abrazadera del reposabrazos utilizando la llave Allen amarilla con mango en T incluida. **(VEA FIG. 8)**

Reposabrazos abatibles

1. Inserte el extremo del reposabrazos con el pasador de acero en los orificios correspondientes del armazón.
2. Baje los reposabrazos hasta que el pestillo se enganche alrededor de la bola de plástico negra fijada a cada lado del armazón.

ADVERTENCIA

Los reposabrazos no están diseñados para soportar el peso corporal total del usuario. Utilizar los reposabrazos como apoyo para transferirse a la silla y/o aplicar una presión excesiva sobre ellos puede provocar daños en los reposabrazos o una caída, y no está recomendado. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

INSTALAR LOS CONJUNTOS DE LOS REPOSAPIÉS

Reposapiés abatibles y ajustables

1. Ubique los componentes de los reposapiés
 - A. Identifique los conjuntos de reposapiés izquierdo y derecho.
 - B. Ubique las abrazaderas de los reposapiés preinstaladas en las patas delanteras del armazón exterior. Verifique que las abrazaderas estén orientadas hacia adelante.
2. Instale los reposapiés
 - A. Inserte cada tubo del reposapiés en la abrazadera correspondiente en las patas delanteras.
 - B. Las plataformas de los pies deben quedar orientadas una hacia la otra y niveladas cuando se instalan correctamente. **(VEA FIG. 9)**
3. Adapte la orientación y la posición de las abrazaderas aflojándolas y reposicionándolas según sea necesario. Apriete las abrazaderas después de reubicarlas. No apriete en exceso; los pernos deben quedar firmes, pero sin aplicar un par excesivo.
4. Ajuste la altura de cada plataforma para que se alinee correctamente con la posición de las piernas del usuario.

Reposapiés montados al asiento

1. Ubique los componentes de los reposapiés
 - A. Identifique los conjuntos de reposapiés izquierdo y derecho.
 - B. Ubique los orificios de montaje de los reposapiés en las esquinas delanteras del asiento deslizante.
2. Instale los reposapiés
 - A. Deslice los reposapiés hacia las esquinas delanteras del asiento deslizante y ajuste las abrazaderas de las esquinas. No apriete en exceso; los pernos deben quedar firmes, pero sin aplicar un par excesivo.

Verifique la instalación

Compruebe que ambos reposapiés estén firmemente bloqueados en su posición y que no giren ni se deslicen cuando se aplique una ligera presión hacia abajo.

ADVERTENCIA

Los reposapiés no están diseñados para soportar el peso corporal total del usuario. Utilizar los reposapiés como apoyo para transferirse a la silla y/o aplicar una presión excesiva sobre ellos puede provocar daños en los reposapiés o una caída, y no está recomendado. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

ENSAMBLAR EL ARMazón INTERIOR

1. Identifique el armazón interior
 - A. Este es el armazón sin cojín instalado.
 - B. Colóquelo boca abajo sobre una superficie plana y suave para evitar rayaduras o daños durante el ensamblaje.
2. Instale las patas
 - A. Ubique las (4) patas rectas con desplazamiento, sin pasador, suministradas para el armazón interior.
 - B. Inserte las patas en las cuatro esquinas del armazón.
 - C. Alinee los orificios de ajuste de altura de manera que queden orientados hacia afuera, permitiendo un fácil acceso para ajustes posteriores.
3. Asegure las patas
 - A. Con la llave Allen amarilla con mango en T, apriete los pernos de las esquinas en los cuatro puntos de conexión de las patas.
 - B. Apriete cada perno de manera uniforme y segura para evitar que el armazón se tuerza.
 - C. No apriete en exceso: los pernos deben quedar firmes, pero permitir que la pata permanezca correctamente asentada.
4. Verifique la instalación
 - A. Confirme que las cuatro patas estén completamente insertadas y alineadas de manera uniforme.
 - B. Verifique que el armazón se mantenga nivelado y estable sobre el piso.
 - C. Asegúrese de que todos los orificios de ajuste estén orientados hacia afuera y accesibles.
5. Voltee el armazón hacia arriba
 - A. Una vez verificado, coloque con cuidado la sección interior en posición vertical y colóquela junto a la sección exterior para la conexión del puente.

⚠ ADVERTENCIA

Siempre ajuste y asegure las patas de la sección interior antes de transferir al usuario o conectar el puente. De lo contrario, podría causar una caída del usuario. Esto podría causar lesiones graves o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

Una alineación incorrecta de las patas o una altura desigual puede generar una superficie de transferencia inestable, lo que podría provocar la caída del usuario. Esto podría causar lesiones graves o la muerte.

CONECTAR EL ARMazón INTERIOR Y EXTERIOR

1. Posicione los armazones
 - A. Coloque la sección exterior y la sección interior una al lado de la otra, alineándolas de manera que los puntos de montaje del puente queden enfrentados.
 - B. Asegúrese de que ambos armazones estén sobre una superficie plana y nivelada.
2. Inserte el puente conector
 - A. Ubique el puente conector y alinéelo con los soportes de montaje en ambos armazones.
 - B. Inserte los cuatro extremos cónicos del puente en los ojales correspondientes ubicados en las esquinas

internas de cada armazón.

- C. El puente debe ubicarse de manera uniforme entre ambas secciones, sin espacios ni inclinaciones.
3. Nivele los armazones
 - A. Verifique que ambos armazones estén nivelados y a la misma altura donde se unen con el puente.
 - B. Si uno de los armazones queda más alto o bajo, ajuste la altura de las patas (utilizando el sistema de botones de bronce) hasta que ambos queden perfectamente alineados.
 - C. Confirme que todas las patas estén en contacto uniforme con el piso y que ambos armazones se encuentren estables.
 4. Verifique la seguridad del puente
 - A. Asegúrese de que el puente esté completamente asentado y que no pueda desplazarse lateralmente.
 - B. Trabe el puente deslizando las pestañas hacia afuera y alejándolas del centro, en las 4 esquinas del puente.

⚠ ADVERTENCIA

No transfiera a un usuario ni deslice el asiento en esta etapa. La alineación del puente y los armazones debe verificarse completamente antes de operar el mecanismo deslizante. De lo contrario, podría causar una caída del usuario durante la transferencia. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

EVALUAR EL ASIENTO DESLIZANTE

1. Libere el pestillo deslizante
 - A. Ubique el pestillo deslizante en la parte inferior del armazón del asiento deslizante.
 - B. Empuje la palanca del pestillo hacia atrás para destrabar el asiento deslizante del armazón.
2. Deslice el asiento
 - A. Deslice suavemente el asiento por el puente desde la sección exterior hacia la sección interior.
 - B. El movimiento debe ser suave y sin resistencia.
 - C. Si el asiento se atasca o se detiene a mitad de camino, verifique nuevamente la alineación del puente y la altura de las patas.
3. Trabe el asiento
 - A. Una vez que el asiento llegue a la sección interior, el pestillo trabará automáticamente en su lugar. Se escuchará el sonido del pestillo encajado.
 - B. Verifique que el pestillo se haya enganchado completamente intentando deslizar el asiento.
4. Regrese el asiento a la sección exterior
 - A. Destrabe nuevamente el pestillo y deslice el asiento de vuelta por el puente hacia la sección exterior.
 - B. Confirme que el asiento quede trabado firmemente y quede bien alineado sobre el armazón exterior.
5. Verifique el funcionamiento y la estabilidad
 - A. Repita el movimiento de deslizamiento varias veces para confirmar un funcionamiento constante y seguro.
 - B. Revise que ambos armazones permanezcan nivelados y que el puente se mantenga correctamente asentado durante todo el movimiento.

ADVERTENCIA

Nunca intente operar o deslizar el asiento mientras el usuario esté sentado hasta que el puente y el mecanismo del pestillo hayan sido completamente evaluados y confirmados como seguros. De lo contrario, podría causar una caída del usuario. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

VERIFICACIÓN FINAL

Antes de utilizar la MultiChair Serie 6000 Series, verifique que la silla esté completamente ensamblada, ajustada de forma correcta y sea segura para el usuario previsto.

1. Verifique todas las piezas de sujeción y las conexiones

- Asegúrese de que todos los pernos y abrazaderas estén firmemente apretados utilizando las herramientas adecuadas.
- Confirme que el botón de ajuste de altura de bronce en cada pata esté completamente encajado y visible.
- Asegúrese de que el puente conector esté completamente asentado en ambos armazones, sin huecos ni movimiento.

2. Compruebe la estabilidad y alineación del armazón

- Confirme que ambas secciones del armazón reposen de manera uniforme sobre el suelo sin balancearse.
- Asegúrese de que el armazón del asiento, el respaldo y los reposabrazos estén alineados y no se desplacen bajo presión ligera.
- Verifique que todas las alturas de las patas permanezcan uniformes después de realizar ajustes.

3. Inspeccione los componentes funcionales

- Deslice el asiento entre las dos secciones para garantizar un movimiento suave y un bloqueo seguro en cada extremo.
- Compruebe que el cojín del asiento, los reposabrazos y los reposapiés estén correctamente instalados y firmemente ubicados.
- Mueva los reposabrazos y los reposapiés en todo el rango de movimiento para confirmar un funcionamiento sin obstrucciones.
- Confirme que el mecanismo de basculación se fije de forma segura antes de transferir al usuario (si lo incluye).

4. Realice una prueba de seguridad sin usuario

- Accione el pestillo deslizante varias veces para confirmar que encaja correctamente y se fija de forma segura.
- Levante los reposabrazos, abata los reposapiés y, si corresponde, pruebe la función de basculación para verificar un funcionamiento seguro y correcto.

ADVERTENCIA

No utilice la silla hasta haber completado todas las verificaciones anteriores. Vuelva a ajustar cualquier pieza de sujeción suelta y corrija cualquier altura desigual de las patas antes de transferir a un usuario. De lo contrario, podría provocar inestabilidad en el asiento y causar la caída o vuelco del usuario. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

AJUSTES

AJUSTE DE LA ALTURA DEL ASIENTO

La altura del asiento puede modificarse alterando la posición de las patas telescópicas.

ADVERTENCIA

No intente ajustar la altura del asiento con el usuario sentado en la silla. Hacerlo podría provocar la caída del usuario o el vuelco de la silla. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

PARA MODELOS NO-RS

- Asegúrese de que la silla esté colocada sobre una superficie estable y nivelada.
- Retire al usuario y cualquier accesorio de la silla antes de realizar el ajuste.
- Presione el botón de bronce ubicado a cada lado interno de la pata y deslice la sección de la pata hacia arriba o hacia abajo hasta alcanzar la altura deseada.
- Cuando el botón de bronce se alinee con un orificio del lado externo de la pata, encajará con un "clic". Asegúrese de que cada botón de bronce esté completamente encajado y visible a través del orificio.
- Repita el proceso en las cuatro patas, verificando que la silla permanezca nivelada.

NOTA: Se pueden realizar ajustes más sutiles girando los regatones de muleta de la sección interior.

PARA MODELOS RS

- Retire el respaldo y afloje las (4) esquinas con "abrazaderas de sujeción" del armazón del asiento utilizando la llave Allen amarilla de 1/4" con mango en T.
- Retire el armazón del asiento levantándolo recto hacia arriba. Coloque el armazón del asiento a un lado.
- Ajuste la altura de cada una de las (4) patas presionando los botones de bronce y deslizando las patas hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada. Asegúrese de que todas las patas queden a la misma altura.
- Una vez lograda la altura deseada, instale nuevamente el armazón del asiento alineando los orificios de las patas ubicados en la parte inferior de las (4) esquinas del armazón con las patas mismas. Deslice el armazón del asiento hacia abajo sobre las patas hasta que hagan tope.
- Apriete las esquinas correspondientes de las "abrazaderas de sujeción" utilizando la llave Allen amarilla de 1/4" con mango en T.
- Vuelva a colocar el respaldo en su posición y apriete los pernos correspondientes utilizando nuevamente la llave Allen amarilla de 1/4" con mango en T.

ADVERTENCIA

Si un botón de bronce queda atascado dentro del lado interno de la pata, no intente forzarlo para sacarlo. Esto podría provocar el colapso de la(s) pata(s) y causar la caída del usuario o el vuelco de la silla. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte. Póngase en contacto con NuprodX, Inc. para recibir asistencia.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LOS REPOSAPIÉS

Reposapiés abatibles y ajustables

Los ajustes de altura pueden realizarse utilizando los botones de bronce o subiéndolo o bajándolo las abrazaderas de los reposapiés en las patas. Para ajustar la altura del reposapiés

mediante las abrazaderas:

1. Afloje las abrazaderas para subir o bajar el tubo del reposapiés.
2. Ajuste la altura de modo que las rodillas y las caderas del usuario queden aproximadamente a 90° cuando esté sentado.
3. Asegúrese de que cada reposapiés esté ajustado a la altura adecuada para una postura y equilibrio correctos.
4. Vuelva a apretar las abrazaderas para asegurar los reposapiés en su posición una vez alcanzada la altura deseada.

Reposapiés montados al asiento

Deslícelos hacia arriba o hacia abajo según la longitud de las piernas del usuario utilizando los botones de bronce.

AJUSTAR LA ALTURA Y POSICIÓN DE LOS REPOSABRAZOS TIPO VOLADIZO

Los reposabrazos tipo voladizo pueden adaptarse a la comodidad del usuario y a las necesidades de transferencia. Puede subir o bajar cada reposabrazos si reposiciona la abrazadera del brazo en algún punto del rubo del respaldo.

1. Utilice la llave Allen amarilla con mango en T para aflojar los pernos de cabeza hueca de cada abrazadera del reposabrazos.
2. Eleve o baje el reposabrazos según la altura que desee.
3. Una vez alcanzada la altura correcta, vuelva a ajustar los pernos para asegurar firmemente el reposabrazos en su posición final.
4. Por seguridad, los reposabrazos tipo voladizo quedan trabados de manera automática en la posición baja durante el uso.
5. Si desea levantar el reposabrazos para una transferencia lateral o para la limpieza, empuje ligeramente el reposabrazos hacia la parte posterior de la silla y libere el mecanismo de seguridad; a continuación, eleve el reposabrazos hasta la posición abierta.
6. Al volver a colocar el reposabrazos en la posición baja, asegúrese de que trabé firmemente en la posición bloqueada antes de usarlo.

⚠ ADVERTENCIA

Al plegar o bajar los reposabrazos, procure mantener las manos, los dedos y la ropa alejados de las áreas de bisagra y traba para evitar lesiones graves.

EXTRAER LOS REPOSABRAZOS

Si lo desea, puede extraer los reposabrazos para su almacenamiento seguro durante el transporte.

Brazos tipo voladizo

Para reposabrazos de desmontaje rápido, simplemente presione el botón de desmontaje rápido ubicado en cada reposabrazos y tire hacia afuera. Para reposabrazos sin mecanismo de desmontaje rápido:

1. Afloje los pernos de cabeza hueca que fijan los reposabrazos a los tubos del respaldo utilizando la llave Allen amarilla con mango en T.
2. Retire las piezas de los reposabrazos de los tubos y vuelva a colocar los pernos en los reposabrazos para evitar su extravío.
3. Para volver a instalar los reposabrazos tipo voladizo, siga los pasos anteriores en orden inverso.

Reposabrazos Abatibles

1. Presione el pestillo de seguridad del reposabrazos.
2. Levante y tire del reposabrazos alejándolo de la silla.

CAMBIAR LA ORIENTACIÓN DEL COJÍN DEL ASIENTO PARA INODORO

Si lo desea, la abertura del inodoro puede orientarse hacia la izquierda, la derecha o la parte trasera para tamaños de cojín de asiento de 17 × 17 o 20 × 20.

PARA CORREDERAS CON BASCULACIÓN

1. Afloje los cuatro tornillos de montaje del cojín desde la parte inferior del cojín utilizando la llave Allen de 5/32" suministrada.
2. Oriente el cojín / abertura del inodoro hacia la posición deseada.
3. Vuelva a fijar el cojín al armazón utilizando los cuatro tornillos de montaje con la llave Allen de 5/32".

PARA CORREDERAS SIN BASCULACIÓN

1. Afloje los dos tornillos traseros de montaje del cojín desde la parte inferior del cojín utilizando la llave Allen de 5/32" suministrada.
2. Retire el pestillo deslizante desenroscando los dos tornillos de montaje con la llave Allen de 5/32".
3. Desenrosque los dos separadores hexagonales que sujetan el cojín al armazón usando una llave de boca de 1/2" o una llave ajustable pequeña.
4. Oriente el cojín / abertura del inodoro hacia la posición deseada.
5. Vuelva a fijar el cojín utilizando los dos tornillos traseros, reinstale los dos separadores hexagonales delanteros y luego vuelva a montar el pestillo deslizante.

CAMBIAR EL LADO DE LA MANIVELA DE BASCULACIÓN

1. Extraiga la manivela quitando el tornillo de cabeza cilíndrica con una llave Allen de 1/8".
2. Retire la tapa del lado opuesto del armazón, nuevamente utilizando una llave Allen de 1/8", e instálela en este otro lado.
3. Vuelva a instalar la manivela en el lado opuesto del armazón.

CAMBIAR LA DIRECCIÓN DE DESLIZAMIENTO

La dirección de deslizamiento se define por el lado hacia el cual el usuario, sentado en el asiento deslizante, se desplazará para llegar a la bañera o área de ducha. Esta dirección inicial deseada se solicita durante el proceso de cotización y pedido, y el sistema deslizante se construye según la solicitud del cliente.

Sin embargo, la dirección del deslizamiento puede cambiarse fácilmente siguiendo estos pasos:

NOTA: No intente desenroscar los tornillos internos ranurados del conjunto de piezas del pestillo de seguridad. Si lo hiciera, podría causar que el conjunto completo de piezas se desarme, lo que dejaría la unidad inutilizable (no se proporciona ninguna herramienta para esta operación).

1. Intercambie las patas de la sección exterior con las patas de la sección interior en la siguiente secuencia:
 - A. Retire la pata frontal izquierda de la sección exterior y retire la pata frontal izquierda de la sección interior; intercambie las posiciones y vuelva a apretar ambas patas.
 - B. Retire la pata frontal derecha de la sección exterior y

- retire la pata frontal derecha de la sección interior; intercambie las posiciones y vuelva a apretar ambas patas.
 - C. Retire la pata trasera izquierda de la sección exterior y retire la pata trasera izquierda de la sección interior; intercambie las posiciones y vuelva a apretar ambas patas.
 - D. Retire la pata trasera derecha de la sección exterior y retire la pata trasera derecha de la sección interior; intercambie las posiciones y vuelva a apretar ambas patas.
2. Mueva el pestillo deslizante ubicado debajo del asiento deslizante hacia el lado opuesto desenroscando y retirando los dos tornillos de montaje con la llave Allen de 5/32" proporcionada. Una vez colocado el pestillo en el lado opuesto, fíjelo nuevamente usando los dos tornillos.
 3. Mueva los topes del pestillo en ambas secciones, interior y exterior, desenroscando cada tope (un solo tornillo por cada uno) con la llave Allen de 5/32". Páseles al lado opuesto y vuelva a ajustarlos. Nota: Cada tope utiliza una arandela de seguridad.

En este punto, la dirección de deslizamiento se ha modificado en todos los modelos sin basculación. Para los modelos con basculación, hay pasos adicionales:

SOLO MODELOS CON BASCULACIÓN

4. Mueva la manivela de basculación del conjunto del asiento deslizante al lado opuesto de la silla aflojando el tornillo en la parte de la abrazadera de sujeción de la manivela con una llave Allen de 1/8". Tire hacia atrás de la palanca con muelle y luego tire de la manivela hacia afuera, para alejarla de la silla. Durante esta operación, coloque algo de peso en el asiento para evitar que bascule hacia atrás cuando retire la manivela.
5. Pase la arandela grande de plástico blanco al lado opuesto de la silla.
6. Coloque la manivela en el lado opuesto de la silla, con la manivela apuntando hacia adelante en un ángulo de aproximadamente 30 grados hacia abajo desde la horizontal.
7. Luego, tire nuevamente de la palanca con muelle, empuje la manivela contra la arandela plástica, y vuelva a ajustar el tornillo de la manivela.
8. A esta altura, el cambio de dirección de deslizamiento se ha completado. Realice una prueba sin ocupante liberando el pestillo deslizante ubicado debajo del asiento deslizante; deslice el asiento hacia la sección opuesta y asegúrese de que el asiento deslizante trabaje correctamente en el tope del pestillo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Siempre accione los frenos de las ruedas giratorias antes de transferir al usuario hacia o desde la silla y siempre que la silla esté estacionaria.
2. No exceda la capacidad máxima de peso del usuario especificada para el modelo de producto.
3. La MultiChair Serie 6000 está diseñada únicamente para uso en interiores.
4. Nunca levante ni transporte la silla con el usuario sentado en ella.

5. Asegúrese de que el puente esté bloqueado de manera segura en ambos marcos (interior y exterior) y que ambos estén nivelados antes de deslizar el asiento entre ellos.
6. Retire o gire hacia afuera los reposapiés antes de realizar cualquier transferencia.
7. Para una transferencia lateral, levante el reposabrazos para proporcionar espacio libre.
8. Después de la transferencia, regrese el reposabrazos a la posición trabada y confirme que esté completamente asegurado.
9. Vuelva a colocar los reposapiés después de la transferencia. Nunca se pare sobre los reposapiés.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Antes de utilizar la MultiChair Serie 6000, asegúrese de que lasilla esté completamente ensamblada y que todos los componentes hayan sido verificados en cuanto a estabilidad y seguridad. Consulte la sección **VERIFICACIÓN FINAL** antes del primer uso.

ADVERTENCIA

Si se encuentran umbrales, bordes de ducha o barreras que superen la 1/2" de altura, el área en cuestión debe adaptarse para cumplir con las normas de accesibilidad para personas con discapacidad. De lo contrario, podría producir el vuelco de la silla. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

1. Verifique la instalación
 - A. Confirme que todos los pernos, arandelas y sujetadores estén correctamente asegurados.
 - B. Verifique que las patas y las conexiones del armazón estén correctamente alineadas y aseguradas.
 - C. Para los modelos con basculación, verifique que el sistema de basculación esté asegurado y funcione sin problema antes de continuar.
 - D. Asegúrese de que todas las partes de la silla estén ensambladas correctamente. Si tiene dudas, comuníquese con NuprodX, Inc.
2. Posicione la sección interior
 - A. Coloque la sección interior del armazón dentro de la bañera o área de ducha en la posición deseada.
 - B. Asegúrese de que la superficie debajo de las cuatro patas esté limpia, plana y estable.
 - C. Para los modelos con basculación, verifique que el espacio libre trasero permita todo el rango de basculación sin obstrucciones.
3. Posicione la sección exterior
 - A. Coloque la sección exterior junto al borde de la bañera o ducha, alineándola paralelamente con la sección interior.
 - B. Accione los frenos de las ruedas giratorias para evitar cualquier movimiento durante la transferencia.
4. Nivele ambas secciones

Modelos No-RS

- A. Ajuste la altura de la sección interior utilizando los

botones de latón en las patas internas hasta igualar la altura de la sección exterior.

- B. Realice ajustes más sutiles girando los regatones de muleta en las patas de la sección interior.
- C. Confirme que los puntos de conexión del puente entre ambas secciones estén nivelados y correctamente alineados.

Modelos RS

- A. Ajuste la altura de la sección interior ajustando la altura de las ruedas giratorias/regatones de muleta.
(VEA FIG. 10)
 - B. Afloje el perno con la llave Allen amarilla de 1/4" con mango en T para permitir el ajuste vertical de la rueda giratoria/regatón de muleta.
 - C. Eleve o baje la rueda giratoria/regatón de muleta a la altura deseada.
 - D. Atornille firmemente el perno para fijar la rueda giratoria/regatón de muleta a la altura deseada.
5. Establezca la sección interior
- A. Gire el codo de cada una de las patas sin pasador de la sección interior para ajustar el ancho de la base y adaptarlo al ancho de la bañera.
 - B. Ajuste las ventosas laterales hacia afuera hasta que hagan contacto con ambos lados de la pared de la bañera y asegúrelas.
6. Instale el puente conector
- A. Inserte el puente conector en los orificios de las anillas en ambas secciones (interior y exterior).
 - B. Empuje el puente por completo hasta que los cuatro tornillos de reborde o pasadores de traba queden correctamente asentados.
 - C. Coloque los seguros del puente en la posición trabada antes de deslizar el asiento.
7. Transfiera el asiento
- A. Libere el mecanismo del pestillo deslizante.
 - B. Deslice suavemente el conjunto del asiento desde la sección exterior, a través del puente, hacia la sección interior.
 - C. Asegúrese de que el pestillo vuelva a engancharse y se bloquee automáticamente cuando el asiento llegue a la sección interior.
 - D. Si el asiento no se desliza con suavidad o no traba correctamente, verifique de nuevo la altura de las patas y la alineación del puente antes de intentarlo otra vez.
8. Verifique la estabilidad
- A. Una vez trabado el asiento en la sección interior, pruebe la estabilidad de la silla moviendo ligeramente el armazón.
 - B. El asiento debe permanecer bloqueado sin levantarse ni moverse.
 - C. Retire el puente para confirmar que la sección interior permanece estable por sí sola.
 - D. Vuelva a insertar el puente y deslice el asiento de regreso a la sección exterior para almacenarlo o reposicionarlo.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca intente deslizar el asiento mientras el usuario esté sentado a menos que el puente esté completamente instalado y ambas secciones estén niveladas, ya que genera una potencial inestabilidad, caída o vuelco. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese siempre de que los frenos de las ruedas giratorias estén aplicados y de que el puente esté asegurado antes de realizar cualquier transferencia. De lo contrario, podría producir la caída del usuario. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

Para los modelos con basculación, compruebe que la manivela de basculación esté asegurada y que el asiento se encuentre en una posición estable antes de deslizarlo o transferir al usuario. De lo contrario, generará una potencial inestabilidad, caída o vuelco. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

MECANISMO DE BASCULACIÓN

- 1. Tire hacia afuera de la palanca de manivela con muelle y gire la manija.
- 2. Una vez alcanzado el ángulo de basculación deseado, se recomienda que la unidad quede en su ángulo máximo de basculación o completamente plana. Suelte lentamente la palanca con muelle; ésta se trabará automáticamente en uno de los orificios de indexación del disco de indexación.
- 3. Para indexar la manija, primero coloque el asiento en posición horizontal. El extremo de la manija debe quedar aproximadamente sobre el tornillo de cabeza plana del armazón.

SILLA PARA INODORO

- 1. Coloque la MultiChair sobre el inodoro de manera que el centro de la abertura del inodoro quede directamente sobre el centro de la taza del inodoro.
- 2. Ajuste la altura de la MultiChair configurando la posición de los botones de bronce en las cuatro caras internas de las patas según los distintos orificios de las caras externas de las patas.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que la altura de cada cara interna de la pata esté establecida de modo que la MultiChair quede nivelada. De lo contrario, la MultiChair podría volcarse hacia un lado y provocar la caída del usuario. Esto podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

SILLA PARA DUCHA

- 1. Coloque la MultiChair dentro de la bañera o ducha.
- 2. Ajuste la altura de la MultiChair configurando la posición de los botones de bronce en las cuatro caras internas de las patas según los distintos orificios de las caras externas de las patas.

SILLA LECKEY

Consulte el manual de usuario de la silla para baño Leckey Advanced para obtener las instrucciones de funcionamiento, incluyendo cómo instalar y ajustar los cinturones de posicionamiento y cómo ajustar los parámetros de basculación.

INSTRUCCIONES DE EMBALAJE TX

(CONSULTE LAS FIGURAS A-I)

1. Extienda la correa negra a lo largo del fondo del estuche de transporte (no se muestra para mayor claridad). Coloque los armazones invertidos del asiento deslizante y de la sección de entrada dentro del estuche.
2. Coloque el panel plástico sobre el cojín y el armazón invertidos.
3. Coloque el anillo de espuma encima de los armazones.
4. Coloque el armazón de la sección de la bañera sobre el anillo de espuma.
5. Centre los reposapiés plegados dentro de los armazones.
6. Coloque la pieza de espuma con forma de reloj de arena sobre los reposapiés plegados.
7. Coloque las patas con ruedas dentro de la bandeja negra de plástico y colóquela centrada sobre la espuma y los reposapiés.
8. Coloque el puente conector y la espuma encima de las patas con ruedas.
9. Envuelva la correa negra firmemente alrededor del conjunto completo de piezas y coloque los tubos del respaldo con los brazos en voladizo plegados, junto con las patas de la sección de la bañera, a un lado.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Guarde siempre la silla en interiores, en un entorno seco y temperatura controlada.

Evite la exposición prolongada a la humedad, la luz solar directa o temperaturas extremas, ya que esto puede provocar decoloración o deterioro de los componentes plásticos y de espuma.

Durante el transporte, retire los accesorios y asegure todas las piezas sueltas para evitar daños.

Si la silla se transporta en un vehículo, asegúrese de que esté correctamente asegurada y apoyada para evitar impactos o la deformación del armazón.

Antes de volver a utilizarla, verifique todas las piezas para comprobar la instalación y funcionamiento correctos.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Inspeccionar y ajustar con regularidad

Revise periódicamente todos los tornillos, pernos, abrazaderas y elementos de fijación de la silla. Ajústelos según sea necesario para mantener la estabilidad y la seguridad.

Inspeccionar por desgaste o deterioro

Examine el armazón, el cojín del asiento y los componentes de

fijación en busca de signos de corrosión, grietas o piezas flojas. Reemplace de inmediato cualquier componente desgastado o dañado.

Limpieza frecuente después del uso

Limpie todas las superficies de aluminio, plástico y acolchadas con un paño suave y agua tibia con jabón neutro. Enjuague con agua limpia y seque completamente con una toalla suave.

Evite productos químicos abrasivos

No utilice lejía, limpiadores abrasivos ni estropajos metálicos, ya que pueden dañar el acabado o los componentes de fijación.

Cuidado del recipiente de inodoro

Retire y lave el recipiente de inodoro con agua tibia y jabón después de cada uso. El recipiente no debe esterilizarse en autoclave ni exponerse a altas temperaturas.

Inspección posterior a la limpieza

Después de la limpieza o el mantenimiento, verifique siempre que todas las piezas se muevan sin dificultad y traben de forma segura antes de volver a poner la silla en servicio.

⚠ ADVERTENCIA

El propietario de esta silla es responsable de asegurarse de que un técnico de un distribuidor autorizado de Sunrise Medical haya configurado y ajustado bajo asesoramiento de un profesional de la salud. La silla puede necesitar revisiones periódicas de seguridad y funcionamiento o ciertos ajustes sin herramientas que pueden realizarse por el propietario, proveedor de cuidados o distribuidor autorizado si así lo deseara. Utilice siempre piezas y/o accesorios que han sido aprobados o recomendados por NuprodX, Inc. al realizar las tareas de mantenimiento.

LISTA DE COMPROBACIONES DE SEGURIDAD

El usuario o el acompañante deben realizar estas verificaciones semanales y mensuales para conservar la seguridad de la silla. Si algún componente no funciona correctamente, póngase en contacto con su distribuidor de NuprodX.

Semanal	3 Meses	6 Meses	Anual	Comprobación de seguridad y funcionamiento
✓				Verifique visualmente la presencia de piezas de fijación sueltas
		✓		Reposabrazos
	✓			Ruedas delanteras
		✓		Armazón
	✓			Tapicería
			✓	Mantenimiento del distribuidor de NuprodX

VIDA ÚTIL

Se estima que el producto tendrá una vida útil de 5 años, siempre y cuando:

- Se utilice de conformidad con el uso indicado y especificado en este documento.
- Se cumplan con los procedimientos de verificación y mantenimiento.

La vida útil del producto podrá ser superior si se utiliza el producto con cuidado y se hace un mantenimiento adecuado. Asimismo, la vida útil puede verse considerablemente reducida debido al uso en condiciones extremas o incorrectas. El hecho de estimar una vida útil determinada para este producto no constituye la extensión de su garantía.

DESECHO

Este producto no contiene ninguna sustancia peligrosa. Elimine las piezas individuales en su centro local de tratamiento de residuos.

GARANTÍA LIMITADA

ACTIVACIÓN DE LA GARANTÍA: Lea esta garantía antes de operar o usar su MultiChair. Para activar la garantía de su MultiChair, regístrela en línea (www.nuprodx.com/form-registration/index.htm) o por teléfono. Al operar o usar la silla, usted acepta las condiciones de esta garantía.

GARANTÍA: Nuprodx, Inc. garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra de la siguiente manera: Existe una garantía condicional de devolución de dinero de 10 días. Durante este período, se permite al cliente probar la MultiChair, completamente vestido, manteniendo la silla en condición "como nueva". (NOTA: En cuanto a la MultiChair, Nuprodx, Inc. define la "condición como nueva" como la ausencia de signos visibles de desgaste, uso y marcas de agua para que Nuprodx, Inc. acepte la MultiChair nuevamente y emita el reembolso tras la devolución aprobada. Si el cliente decide que la MultiChair no funciona para él, antes de que transcurra el período de 10 días y con la autorización de Nuprodx, la silla puede devolverse para recibir un reembolso completo menos un cargo del 10% por reposición de existencias. (NOTA: El cliente se hará responsable tanto del flete de envío como del flete de devolución. Después de que haya transcurrido el período inicial de 10 días, existe una garantía limitada de dos años para todas las partes de la silla, con la excepción de los cojines de asiento y respaldo. Los cojines del asiento y el respaldo cuentan con una garantía limitada de un año. La garantía no cubre el "desgaste normal" derivado del uso diario del producto, y las piezas personalizadas/cojines personalizados también están excluidos de la garantía y no pueden devolverse para reembolso en ninguna circunstancia. Consulte la sección E. LIMITACIÓN Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA para obtener más información sobre exclusiones de la garantía.

El período de garantía comienza en la fecha en que usted recibe la silla. Para obtener servicio bajo garantía, comuníquese con Nuprodx, Inc. a más tardar un mes después de la finalización del período de garantía aplicable. Nuprodx Inc. reemplazará o reparará la silla a discreción y sin cargos para usted por piezas o mano de obra, siempre que cuente con el comprobante y fecha

de compra.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: Excepto por la garantía anterior y el reconocimiento por parte de Nuprodx, Inc. de que la silla, tal como se fabrica, es adecuada para el propósito general por el cual la mayoría de las personas adquieren una silla de este tipo, Nuprodx, Inc. establece que usted acepta la silla "tal cual", sin garantías, ya sean expresas o implícitas. Nuprodx, Inc. no ofrece ninguna garantía de idoneidad para un propósito particular específico del usuario ni ninguna garantía de comerciabilidad más allá de la ya indicada. Ninguna garantía se extiende más allá de la duración de la garantía expresa indicada anteriormente.

LIMITACIONES Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA: La única obligación de Nuprodx, Inc. es proporcionar al comprador reparación o sustitución gratuita según se describe anteriormente. Este recurso exclusivo de la garantía no se considerará fallido mientras Nuprodx, Inc. esté dispuesto y sea capaz de reparar o reemplazar según lo descrito; pero si se llegara a considerar que este recurso ha fallado, la única obligación restante de Nuprodx, Inc. en virtud de la garantía será reembolsar el precio de compra pagado por la silla, sujeto a las limitaciones aplicables y a los actos fuera del control de Nuprodx, Inc. La garantía no cubre el "desgaste normal" derivado del uso diario del producto. Las piezas y los cojines personalizados no están cubiertos por la garantía.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Esta garantía no se aplica a problemas derivados de desgaste normal, funcionamiento inadecuado, mantenimiento incorrecto, almacenamiento inadecuado u otras condiciones similares. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas, ni la limitación del tiempo de duración de una garantía implícita. Algunos no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Por lo tanto, es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso.

INSTRUCCIONES PARA DEVOLUCIONES: En caso de que necesite devolver la MultiChair de Nuprodx, siga las instrucciones a continuación:

1. Revise la información contenida en su garantía para verificar si aplica a su caso.
2. Obtenga un número de Autorización de Devolución (Return Authorization #) de Nuprodx, Inc.
3. Reempaque la silla completa y todos sus contenidos en el embalaje original y envíela a la siguiente dirección:

Nuprodx, Inc. / Attn: RMA# xxxx

40380 Brickyard Drive Suite 102, Madera, CA 93636

- (707) 934-8266
- (559) 294-2369 fax
- (855) 220-5171 gratuitamente
- nuprodxcustomerservice@sunmed.com

ATTENTION ! LIRE ATTENTIVEMENT

Veuillez consulter la **GARANTIE LIMITÉE** énoncée dans le présent document. Si les conditions de la garantie ne vous conviennent pas, contactez NuprodX, Inc. pour obtenir des informations sur le retour du siège en vue d'un remboursement (des frais de reprise et des frais d'expédition seront facturés). Cette chaise est conçue et destinée à être utilisée par une seule personne, uniquement comme aide pour la douche ou le bain, pour aller aux toilettes ou pour les transferts à l'intérieur. Toute autre utilisation, y compris à l'extérieur, est strictement interdite et annulera la garantie.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

6000

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	26
PIÈCES FOURNIES	26
AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX	27
MONTAGE	27
VÉRIFICATION FINALE	31
RÉGLAGES	31
INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE	33
FONCTIONNEMENT	33
CONSIGNES RELATIVES À L'EMPAQUETAGE DU MODÈLE TX	34
ENTREPOSAGE ET TRANSPORT	35
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	35
LISTE DE CONTRÔLE	35
DURÉE DE VIE ANTICIPÉE	35
MISE AU REBUT	36
GARANTIE LIMITÉE	36
FIGURES ET REMARQUES	37-39

INTRODUCTION

La chaise MultiChair Série 5000 de NuprodX offre une solution sûre, efficace et hautement polyvalente aux personnes qui ont besoin d'aide pour accéder à leur baignoire ou à leur douche. Ce système coulissant combine un cadre mobile à roulettes et un cadre stationnaire qui se place dans la baignoire ou la douche, le tout relié par une passerelle coulissante qui permet à l'utilisateur de passer de l'un à l'autre sans avoir à être soulevé. La conception modulaire s'adapte à un large éventail d'environnements cliniques et résidentiels, aidant les soignants à accomplir leurs tâches avec moins d'efforts et un meilleur contrôle.

Avec tous les modèles de la série 6000, le système s'adapte aux utilisateurs ayant des besoins variés en matière de posture, de positionnement et de soutien. Les modèles inclinables facilitent la gestion de la pression et le positionnement, tandis que les modèles non inclinables offrent une solution de transfert stable et simple.

NUMÉRO DE SÉRIE ET POIDS MAXIMAL

La plaque signalétique indiquant le numéro de série se trouve sous le cadre du siège.

MC6000	300 lbs (136 kg)
MC6200	400 lbs (181 kg)
MC6000Tilt	300 lbs (136 kg)
MC6200Tilt	400 lbs (181 kg)
MC6000RS	300 lbs (136 kg)
MC6000RSTilt	300 lbs (136 kg)
MC6000TX	300 lbs (136 kg)
MC6000Leckey	160 lbs (73 kg)

PIÈCES FOURNIES

CADRE D'ASSISE

- (1) cadre extérieur (placé à l'extérieur de la baignoire ou de la douche)
Comprend la chaise percée (installée sur le mécanisme d'inclinaison le cas échéant) montée sur le cadre du chariot
Modèles RS : Comprend la chaise percée (installée sur le mécanisme d'inclinaison le cas échéant) dont les pieds sont directement connectés au cadre du chariot.
- (1) cadre intérieur (placé à l'intérieur de la baignoire ou de la douche)

PIEDS

Cadre extérieur

- Modèles autres que RS : (4) pieds droits déportés avec goupille et roulettes (5 ou 6")
- Modèles RS : (4) tubes de 1,25" de diamètre avec embouts en caoutchouc ou roulettes (5 ou 6")

Cadre intérieur

- Modèles autres que RS : (4) pieds droits déportés sans goupille et avec embouts en caoutchouc de type béquille
- Modèles RS : (4) tubes de 1,25" de diamètre avec embouts en caoutchouc ou roulettes (4")

PASSERELLE

(1) passerelle de connexion (pour relier les cadres extérieur et intérieur pendant le transfert)

ASSISE

- (1) coussin de chaise percée monté sur le cadre du chariot
- (1) mécanisme de verrouillage coulissant monté sous le cadre du chariot (pour verrouiller et déverrouiller le siège pendant le transfert)

DOSSIER

- (2) montants de dossier
- (1) dossier

Dossiers rembourrés : le dossier est installé sur les montants de dossier

Dossiers en toile : le dossier se glisse par-dessus les montants de dossier

- (2) accoudoirs (gauche et droit)

Accoudoirs déportés : les accoudoirs se fixent sur les montants du dossier

Accoudoirs escamotables : bras inclus à installer sur le cadre du chariot

- (1) support de fixation pour appui-tête (modèle inclinable ou avec appui-tête)

APPUI-TÊTE (modèle inclinable ou avec appui-tête)

- (1) montant d'appui-tête
- (1) coussin d'appui-tête

REPOSE-PIEDS

(2) repose-pieds (gauche et droit)

Repose-pieds escamotables réglables

- (2) repose-pieds escamotables réglables (gauche et droit)
- (2) colliers de fixation des repose-pieds (pré-montés sur les pieds avant)

Repose-pieds montés sur le siège

(2) repose-pieds montés sur le siège (gauche et droit)

MATÉRIEL ET OUTILS

- (1) clé hexagonale à poignée en T jaune 1/4" (fournie pour le montage)
- (1) clé hexagonale 5/32" (fournie pour le montage)
- (1) clé hexagonale 1/8" (fournie avec les modèles inclinables ou avec appui-tête)

MODÈLES LECKEY

- Cadre d'assise Leckley avec revêtement maille
- Ceinture de positionnement thoracique et abdominale Leckley pré-installée

MODÈLES TRANSPORTABLES

(2) valises de transport avec poignée et roulettes

⚠ **AVERTISSEMENT**

Le mot « Avertissement » fait référence aux risques ou pratiques dangereuses pouvant entraîner des blessures graves, voire fatales pour vous ou toute autre personne.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

REMARQUE : Vérifier tous les composants en vue de tout endommagement. En cas d'endommagement, n'utilisez PAS le matériel. Contactez le transporteur/Nuprodx, Inc. pour connaître les instructions à suivre.

⚠ **AVERTISSEMENT**

N'INSTALLEZ PAS cet équipement sans lire et comprendre le manuel au préalable. Si vous ne comprenez pas les avertissements et instructions, contactez un médecin ou votre fournisseur, à défaut de quoi vous risqueriez de vous blesser gravement ou d'endommager le matériel.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Utilisez toujours l'équipement conformément à l'usage prévu. La MultiChair Série 6000 est conçue pour être utilisée par un seul occupant comme aide pour la douche ou le bain, pour aller aux toilettes ou pour les transferts en intérieur. Toute autre utilisation, y compris en extérieur, est strictement interdite.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Un accompagnateur ou un soignant qualifié doit être présent durant tous les transferts et lorsque l'utilisateur est assis sur la chaise, sauf si suite à une évaluation, l'utilisateur est considéré capable d'utiliser la chaise de manière autonome.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Les bandes Velcro ne doivent pas rester en contact prolongé avec l'humidité car cela pourrait entraîner une dégradation des composants adhésifs et l'inefficacité du Velcro.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Les boulons, molettes et goupilles à libération rapide doivent être resserrés avant chaque utilisation. Des fixations desserrées peuvent entraîner une instabilité ou une défaillance des pièces.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Utilisez uniquement des composants et accessoires approuvés par Nuprodx. Toute modification non autorisée peut entraîner des blessures ou annuler la garantie du produit.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Bien que la chaise ait été conçue pour des environnements humides, il convient de souligner que l'eau peut rendre les surfaces glissantes. Gardez toujours le contrôle de la chaise lorsqu'elle est proche d'une baignoire, d'une douche ou des toilettes.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Examinez le cadre, les roulettes et les mécanismes de verrouillage afin de détecter toute usure, fissure ou trace de corrosion. Cessez immédiatement l'utilisation si vous décelez le moindre endommagement et contactez Nuprodx, Inc. pour toute intervention.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Veillez à ne pas vous coincer les doigts et les vêtements lorsque vous repliez les accoudoirs, insérez les repose-pieds dans leur tube de logement ou ajustez les pièces mobiles.

MONTAGE

DÉBALLAGE ET PRÉPARATION

1. Sortez toutes les pièces du carton.
2. Retirez les rubans adhésifs et/ou les matériaux d'emballage des pièces. Conservez les matériaux d'expédition pour une utilisation ultérieure et tenez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
3. Disposez chaque composant au sol afin de vérifier qu'il ne manque aucune pièce.
4. Gardez la clé hexagonale à poignée en T jaune à portée de main - elle vous servira pour toutes les opérations de serrage.

MONTAGE DU CADRE RS

1. Positionnement des cadres et installation des roulettes
 - A. Placez le cadre extérieur devant le cadre intérieur. Le cadre extérieur sera connecté au cadre du siège. Les œillets de chaque cadre où reposera la passerelle doivent se faire face les uns aux autres. **(VOIR FIGURE 1)**
 - B. Installez les roulettes sur les deux cadres en insérant leurs tubes de 1,25" de diamètre dans les orifices correspondants situés aux coins des cadres. Pour le cadre intérieur, les roulettes sont de 4 pouces, tandis que pour le cadre extérieur elles sont de 5 ou 6 pouces. Si vous avez commandé des embouts en caoutchouc de type béquille pour le cadre intérieur, suivez les mêmes étapes.
 - C. Vérifiez que chaque roulette ou embout en caoutchouc type de béquille (selon le modèle) est complètement inséré à un angle de 45°, puis serrez les boulons à chaque coin du cadre à l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune de 1/4" fournie.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Les roulettes et embouts en caoutchouc (selon le modèle) doivent être correctement insérés dans leurs logements respectifs sur le cadre et les boulons de serrage correspondants doivent être solidement serrés. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

2. Installation de la passerelle de connexion
 - A. Placez la passerelle de connexion entre les deux cadres.
 - B. Insérez les quatre extrémités coniques de la passerelle dans les œillets correspondants situés aux coins intérieurs de chaque cadre.
 - C. À chacune des quatre extrémités de la passerelle, faites coulisser les barres de verrouillage en position verrouillée pour fixer la passerelle aux deux cadres. **(VOIR FIGURE 2)**
 - D. Saisissez ensuite la poignée noire au centre et soulevez légèrement pour vérifier que la passerelle est bien attachée.

⚠ **AVERTISSEMENT**

La passerelle de connexion doit être complètement insérée dans les orifices correspondants des cadres extérieur et intérieur. Si la

passerelle n'est pas correctement connectée, le chariot/le cadre du siège pourrait se déloger lors du transfert d'un cadre à l'autre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

3. Installez l'appui-tête (voir les instructions d'assemblage du dossier)
4. Installez les accoudoirs (voir les instructions d'assemblage des accoudoirs)
5. Installez les repose-pieds (voir les instructions d'assemblage des repose-pieds)

MONTAGE DU CADRE EXTÉRIEUR

1. Identification du cadre extérieur
 - A. Il s'agit du cadre comprenant le siège percé (avec système d'inclinaison le cas échéant) monté sur le cadre du chariot.
 - B. Retournez le cadre à l'envers sur une surface protégée afin d'éviter d'endommager le coussin.
2. Installation des (4) pieds à roulettes
 - A. Chaque pied est équipé d'un coude déporté. Le déport doit être orienté vers l'extérieur par rapport au centre du cadre. Si vous commandez un modèle inclinable, les pieds arrière courbés à 90 degrés ne seront pas déportés.
 - B. Repérez les deux pieds avant. Ils sont équipés de fixations pour repose-pieds pré-installées si vous avez commandé des repose-pieds escamotables réglables. Les pieds avant doivent être installés à l'avant du cadre extérieur.
 - C. Repérez les pieds arrière. Si vous commandez un modèle inclinable ou Leckey, les pieds arrière sont courbés à 90°.
 - D. Insérez chaque pied dans le logement correspondant jusqu'à ce que la goupille en acier inoxydable s'enclenche dans l'orifice du cadre (elle doit émettre un clic). Trois angles différents sont possibles pour l'installation des pieds droits (0°, 45° et 90°). L'angle de 45° est la position de départ recommandée. Les positions 0° et 90° peuvent servir à accroître ou réduire la largeur totale. **(VOIR FIGURE 3)**
 - E. L'extrémité supérieure de chaque pied doit s'insérer facilement dans chaque logement du cadre.
3. Serrage des pieds
 - A. À l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune, serrez les boulons d'angle aux quatre points de fixation.
 - B. Ne serrez pas excessivement. Les boulons doivent être bien serrés sans trop forcer.
4. Vérification de l'installation
 - A. Assurez-vous que chaque pied est complètement inséré et que tous les coudes sont orientés uniformément vers l'extérieur.
 - B. Si tel est le cas, retournez le cadre du siège à l'endroit.
 - C. Secouez délicatement le cadre pour vérifier sa stabilité.

⚠ AVERTISSEMENT

Si l'un des pieds n'est pas correctement inséré dans le logement du cadre du siège ou s'il n'est pas solidement serré, il risque de se déloger et de tomber. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

INSTALLATION DU SIÈGE LECKEY

1. La partie avant du cadre Leckey comporte deux fentes de fixation de chaque côté, et la partie arrière du cadre comporte une fente de fixation de chaque côté.
2. Soulevez le siège Leckey et glissez-le entre les supports du cadre Nuprodx. Assurez-vous que les points de fixation sont alignés avec les fentes situées sur les côtés de la chaise Leckey. **(VOIR FIGURE 4)**
3. Utilisez le matériel fourni pour fixer le siège Leckey dans ses supports de fixation. Faites glisser le boulon avec la rondelle à travers le support et le siège depuis l'extérieur.
4. Attachez le boulon en vissant l'écrou à l'extrémité opposée au boulon depuis l'intérieur. **(VOIR FIGURE 5)**
5. Tout en maintenant l'écrou, utilisez la clé hexagonale à poignée en T jaune pour serrer et fixer le siège au cadre.
6. Répétez l'opération pour les quatre coins.

INSTALLATION DU DOSSIER

1. Identifiez le dossier

Il s'agit du cadre composé de deux montants de dossier avec le dossier et les accoudoirs fixés.
2. Insérez les montants du dossier

Pour les dossiers rembourrés : Le coussin du dossier doit être orienté vers l'avant, en direction du coussin d'assise et de l'ouverture de la chaise percée.

Pour les dossiers en tissu : Les montants arrière sont courbés vers l'extérieur, dans la direction opposée au coussin du siège et de l'ouverture de la chaise percée.

 - A. Insérez chaque montant de dossier dans les orifices de fixation arrière du cadre du chariot. **(VOIR FIGURE 6)**
 - B. Si les montants de dossier ne s'insèrent pas facilement dans les orifices, desserrez légèrement les boulons de serrage internes situés à la base de chaque montant. Ne retirez pas complètement les boulons de serrage internes.
 - C. Assurez-vous que les deux montants sont entièrement insérés et que la languette d'indexation inférieure des montants du dossier s'insère dans les espaces d'indexation correspondants sur le cadre du siège. Le dossier sera de niveau.
3. Serrez les boulons
 - A. Repérez les boulons de serrage internes situés à la base des montants de dossier et aux coins arrière du cadre de la passerelle.
 - B. À l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune, serrez chaque boulon uniformément afin de fixer solidement les montants de dossier en place.
 - C. Évitez de serrer excessivement. Assurez-vous que les montants restent bien droits et correctement alignés.

Pour les dossiers rembourrés : Serrez également les quatre vis à tête ronde qui fixent le coussin du dossier aux montants arrière.
4. Vérification de l'installation
 - A. Secouez délicatement le dossier pour vérifier qu'il ne bouge pas.
 - B. Vérifiez que les deux attaches des accoudoirs (le cas échéant) restent bien de niveau et solidement fixées.

⚠ AVERTISSEMENT

Les deux montants de dossier doivent être complètement engagés dans le cadre du siège et solidement serrés. S'ils ne

sont pas correctement installés, ils risquent de se détacher du cadre du siège. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

INSTALLATION DU DOSSIER EN TISSU

1. Passez le dossier en tissu autour des montants arrière et serrez les 3 sangles réglables à l'aide des clips.
2. Pour empêcher le dossier en tissu de glisser le long des montants arrière, vous pouvez utiliser les bandes Velcro fournies. Pour cela, il suffit de les couper à la longueur souhaitée, de les fixer aux montants arrière et de presser le dossier en tissu contre le Velcro.

REMARQUE : Il est possible de régler la tension du dossier en modifiant la longueur des sangles.

⚠ AVERTISSEMENT

Les réglages de tension du dossier en tissu ne doivent jamais être effectués avec l'utilisateur assis sur la chaise. Assurez-vous que chaque sangle du dossier en tissu est solidement refermée avant l'utilisation. Le non-respect de cette consigne de sécurité peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, si le dossier venait à se desserrer et à se détacher des montants.

INSTALLATION DES POIGNÉES DE POUSSÉE

1. Placez chaque poignée poussoir en haut de chaque montant arrière.
2. Enfoncez les goupilles en laiton tout en glissant les poignées de poussée dans les montants arrière.
(VOIR FIGURE 7)

INSTALLATION DE L'APPUI-TÊTE

1. La fixation de l'appui-tête se fixe au dossier.
2. À l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune, desserrez les deux boulons du support d'appui-tête.
3. Faites glisser le tube d'extension (avec l'appui-tête installé) par le haut de la fixation de l'appui-tête.
4. À l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune, serrez les deux boulons du support d'appui-tête afin de fixer solidement l'appui-tête en place.

INSTALLATION DES ACCOUDOIRS

Accoudoirs déportés

Les accoudoirs sont parfois livrés déjà montés sur le dossier. Si ce n'est pas le cas :

1. Retirez les deux boulons qui maintiennent les deux moitiés de la fixation de l'accoudoir fermées.
2. Prenez chaque accoudoir avec une moitié de la fixation et positionnez-le du côté approprié du montant de dossier correspondant, à la hauteur souhaitée.
3. Placez la seconde moitié de la fixation à l'intérieur du montant de dossier.
4. Serrez les boulons de la fixation de l'accoudoir à l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune fournie.
(VOIR FIGURE 8)

Accoudoirs escamotables

1. Insérez l'extrémité de l'accoudoir avec la goupille en acier dans les orifices correspondants du cadre.
2. Abaissez les accoudoirs jusqu'à ce que le loquet s'enclenche autour de la bille en plastique noir fixée de chaque côté du cadre.

⚠ AVERTISSEMENT

Les accoudoirs ne sont pas conçus pour supporter tout le poids du corps de l'utilisateur. Il est fortement déconseillé de prendre

appui sur les accoudoirs lors des transferts et/ou d'appliquer une pression excessive dessus car cela risquerait d'endommager les accoudoirs ou de provoquer une chute. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

INSTALLATION DES REPOSE-PIEDS

Repose-pieds escamotables réglables

1. Identification des composants des repose-pieds
 - A. Identifiez le repose-pied gauche et le repose-pied droit.
 - B. Repérez les colliers de repose-pieds pré-installés sur les pieds avant du cadre extérieur. Vérifiez que les fixations sont orientées vers l'avant.
2. Installation des repose-pieds
 - A. Insérez chaque tube de repose-pieds dans la fixation correspondante des pieds avant.
 - B. Lorsque les repose-pieds sont correctement installés, les palettes doivent être orientées l'une vers l'autre et être au même niveau. **(VOIR FIGURE 9)**
3. Pour ajuster l'orientation et la position des fixations, il suffit de les desserrer, puis de les positionner. Une fois à la position désirée, serrez les fixations. Ne serrez pas excessivement. Les boulons doivent être bien serrés sans trop forcer.
4. Ajustez la hauteur de chaque palette des repose-pieds en fonction des jambes de l'utilisateur.

Repose-pieds montés sur le siège

1. Identification des composants des repose-pieds
 - A. Identifiez le repose-pied gauche et le repose-pied droit.
 - B. Repérez les trous de fixation des repose-pieds situés aux coins avant du cadre du chariot.
2. Installation des repose-pieds
 - A. Faites glisser les repose-pieds dans les coins avant du cadre de la passerelle et serrez les fixations d'angle. Ne serrez pas excessivement. Les boulons doivent être bien serrés sans trop forcer.

Vérifiez l'installation

Vérifiez que les deux repose-pieds sont solidement fixés et qu'ils ne tournent pas et ne glissent pas lorsqu'une légère pression vers le bas est appliquée.

⚠ AVERTISSEMENT

Les repose-pieds ne sont pas conçus pour supporter tout le poids du corps de l'utilisateur. Il est fortement déconseillé de prendre appui sur les repose-pieds lors des transferts et/ou d'appliquer une pression excessive dessus car cela risquerait d'endommager les repose-pieds ou de provoquer une chute. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

MONTAGE DU CADRE INTÉRIEUR

1. Identification du cadre intérieur
 - A. Il s'agit du cadre sans coussin.
 - B. Retournez-le et placez-le à l'envers sur une surface plane et souple afin d'éviter toute rayure ou dommage pendant le montage.
2. Installation des pieds
 - A. Repérez les (4) pieds déportés sans goupille fournis pour le cadre intérieur.
 - B. Insérez les pieds dans les quatre emplacements situés aux quatre coins du cadre.

- C. Alignez les orifices de réglage de la hauteur de manière à ce qu'ils soient orientés vers l'extérieur afin de faciliter les réglages ultérieurs.
3. Serrage des pieds
 - A. À l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune, serrez les boulons d'angle aux quatre points de connexion des pieds.
 - B. Serrez chaque boulon fermement et uniformément afin d'éviter toute torsion du cadre.
 - C. Ne serrez pas trop fort : les boulons doivent être bien serrés sans exercer une pression excessive sur les pieds.
 4. Inspection du montage
 - A. Vérifiez que les quatre pieds sont bien en place et correctement alignés.
 - B. Vérifiez que le cadre repose de manière stable au sol et qu'il est de niveau.
 - C. Vérifiez que tous les orifices de réglage sont orientés vers l'extérieur et qu'ils sont accessibles.
 5. Remise à l'endroit
 - A. Une fois l'inspection terminée, retournez délicatement le cadre intérieur et placez-le à côté du cadre extérieur pour les relier.

AVERTISSEMENT

Ajustez et fixez toujours les pieds du cadre intérieur avant de transférer l'utilisateur ou de connecter la passerelle. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la chute de l'utilisateur. Cela pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT

Un mauvais alignement des pieds ou une hauteur inégale des pieds peut rendre la surface de transfert instable et provoquer la chute de l'utilisateur. Cela pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles !

CONNEXION DES CADRES INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

1. Positionnement des cadres
 - A. Placez le cadre extérieur et le cadre intérieur côte à côte, en les alignant de manière à ce que les points de fixation de la passerelle soient face à face.
 - B. Assurez-vous que les deux cadres sont sur une surface plane et de niveau.
2. Positionnement de la passerelle de connexion
 - A. Repérez la passerelle de connexion et alignez-la avec les supports de fixation des deux cadres.
 - B. Insérez les quatre extrémités coniques de la passerelle dans les œillets correspondants situés aux coins intérieurs de chaque cadre.
 - C. La passerelle doit reposer uniformément entre les deux cadres, sans espace ni inclinaison.
3. Mise à niveau des cadres
 - A. Vérifiez que les deux cadres sont de niveau et à la même hauteur à la jonction avec la passerelle de connexion.
 - B. Si l'un des cadres est plus haut ou plus bas, ajustez la hauteur des pieds (à l'aide des goupilles en laiton) jusqu'à ce que les deux cadres soient parfaitement

alignés.

- C. Vérifiez que tous les pieds reposent de manière uniforme sur le sol et que les deux cadres sont stables.
4. Stabilité de la passerelle
 - A. Assurez-vous que la passerelle est bien calée et qu'elle ne présente pas de jeu.
 - B. Verrouillez la passerelle en faisant glisser les languettes du centre vers l'extérieur aux quatre coins de la passerelle

AVERTISSEMENT

Attendez encore avant de placer l'utilisateur et d'utiliser le système. Il convient de vérifier soigneusement l'alignement de la passerelle et du cadre avant d'actionner le mécanisme coulissant. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la chute de l'utilisateur pendant le transfert. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

TEST DU SIÈGE COULISSANT

1. Libération du loquet coulissant
 - A. Repérez le loquet coulissant situé sous le cadre du chariot.
 - B. Actionnez la poignée du loquet vers l'arrière pour débloquer le chariot du cadre.
2. Déplacement du siège
 - A. Faites coulisser doucement le siège le long de la passerelle, du cadre extérieur vers le cadre intérieur.
 - B. Le déplacement doit être fluide et sans résistance.
 - C. Si le siège se bloque ou s'arrête à mi-chemin, vérifiez à nouveau l'alignement de la passerelle et la hauteur des pieds.
3. Verrouillage du siège
 - A. Une fois que le siège atteint le cadre intérieur, le loquet le verrouille automatiquement. Vous devriez entendre le loquet du siège s'enclencher.
 - B. Vérifiez que le loquet est bien enclenché. Pour cela, essayez de faire coulisser le siège.
4. Retour du siège sur le cadre extérieur
 - A. Déverrouillez le loquet et faites glisser le siège sur la passerelle jusqu'au cadre extérieur.
 - B. Vérifiez que le siège est bien verrouillé et qu'il repose correctement sur le cadre extérieur.
5. Vérifiez le bon fonctionnement et la stabilité
 - A. Faites plusieurs allers-retours pour vérifier le bon fonctionnement.
 - B. Vérifiez que les deux cadres sont de niveau et que la passerelle reste en place pendant tout le déplacement.

AVERTISSEMENT

Ne tentez jamais d'actionner ou de faire coulisser le siège avec l'utilisateur dessus avant d'avoir testé et vérifié le bon fonctionnement de la passerelle et du loquet. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la chute de l'utilisateur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

VÉRIFICATION FINALE

Avant d'utiliser la MultiChair Série 6000, vérifiez soigneusement que la chaise est entièrement assemblée, correctement réglée et sans risque pour l'utilisateur.

1. Vérification des fixations et connexions

- Assurez-vous que tous les boulons et colliers de fixation sont solidement serrés à l'aide des outils appropriés.
- Vérifiez que la goupille de réglage en hauteur en laiton de chaque pied ressort et est visible.
- Assurez-vous que la passerelle de connexion est bien en place dans les deux cadres, sans espace, ni jeu.

2. Vérification de la stabilité et de l'alignement du cadre

- Vérifiez que les deux cadres reposent de manière uniforme au sol, sans oscillation.
- Assurez-vous que le cadre du siège, le dossier et les accoudoirs sont alignés et ne bougent pas lorsque vous faites pression dessus.
- Vérifiez que les pieds sont à la même hauteur après les réglages.

3. Inspection des composants fonctionnels

- Faites coulisser le siège entre les deux cadres pour garantir un déplacement fluide et un verrouillage sûr à chaque extrémité.
- Vérifiez que le coussin de siège, les accoudoirs et les repose-pieds sont correctement fixés et fermement positionnés.
- Relevez et abaissez les accoudoirs et les repose-pieds sur toute leur amplitude pour vérifier que rien n'entrave leur utilisation.
- Vérifiez que le mécanisme d'inclinaison est bien verrouillé avant de transférer un utilisateur (selon les modèles).

4. Test de sécurité sans utilisateur

- Actionnez plusieurs fois le loquet coulissant pour vérifier qu'il s'enclenche facilement et se verrouille correctement.
- Relevez les accoudoirs et les repose-pieds et, le cas échéant, testez la fonction d'inclinaison pour vérifier le bon fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la chaise sans avoir préalablement effectué toutes les vérifications précitées. Si nécessaire, resserrez toute fixation desserrée et corrigez tout réglage de hauteur des pieds avant de transférer un utilisateur. Le non-respect de cette consigne pourrait rendre le siège instable et entraîner la chute de l'utilisateur ou le basculement de la chaise. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

RÉGLAGES

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE

La hauteur du siège peut être réglée en modifiant la position des pieds télescopiques.

⚠ AVERTISSEMENT

N'essayez pas de régler la hauteur de la chaise avec l'utilisateur assis dessus. Cela pourrait entraîner la chute de l'utilisateur ou le basculement de la chaise. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

POUR LES MODÈLES AUTRES QUE RS

- Assurez-vous que la chaise se trouve sur une surface stable et plane.
- Faites descendre l'utilisateur et retirez tous les accessoires de la chaise avant d'effectuer le réglage.
- Enfoncez la goupille en laiton située sur chaque pied intérieur et faites coulisser la section du pied intérieur vers le haut ou vers le bas jusqu'à obtention de la hauteur souhaitée.
- Lorsque la goupille en laiton est alignée avec un orifice du pied extérieur, elle s'enclenche (elle émet un clic). Assurez-vous que chaque goupille en laiton est entièrement engagée et ressort du trou.
- Répétez l'opération pour les autres pieds, en veillant à ce que la chaise reste de niveau.

REMARQUE : Des réglages précis peuvent être effectués en tournant les embouts en caoutchouc du cadre intérieur.

POUR LES MODÈLES RS

- Retirez le dossier et desserrez les quatre (4) colliers dans les coins du cadre du siège à l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune de ¼ pouce.
- Retirez le cadre du siège en le soulevant vers le haut. Mettez le cadre du siège de côté.
- Régalez la hauteur de chacun des (4) pieds. Pour cela, enfoncez les goupilles en laiton et faites glisser les pieds vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur désirée. Assurez-vous que tous les pieds sont à la même hauteur.
- Une fois la hauteur souhaitée obtenue, installez le cadre du siège en alignant les pieds avec les orifices situés sous les (4) coins du cadre du siège. Posez le cadre du siège sur les pieds et enfoncez-le à fond.
- Serrez les colliers aux coins à l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune de ¼".
- Remettez le dossier en place et serrez les boulons correspondants à l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune de ¼".

⚠ AVERTISSEMENT

Si une goupille en laiton reste coincée à l'intérieur du pied intérieur, ne forcez pas pour la faire sortir. Cela pourrait entraîner l'effondrement du ou des pieds et provoquer la chute de l'utilisateur ou le basculement de la chaise. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles. Contactez NuprodX, Inc. pour obtenir de l'assistance.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DES REPOSE-PIEDS

Repose-pieds escamotables réglables

Le réglage de la hauteur peut être effectué à l'aide des goupilles en laiton ou en montant ou descendant les colliers de fixation des repose-pieds le long des pieds, selon le modèle. Pour régler la hauteur des repose-pieds à l'aide des colliers de fixation :

- Desserrez les colliers de fixation pour relever ou abaisser le montant du repose-pied.
- Régalez la hauteur de manière à ce que les genoux et les hanches de l'utilisateur soient à environ 90° lorsqu'il est assis.

3. Assurez-vous que chaque repose-pied est réglé à la hauteur appropriée afin de garantir une posture adéquate et un bon équilibre.
4. Resserrez les colliers de fixation une fois la hauteur désirée obtenue.

Repose-pieds montés sur le siège

Enfoncez les goupilles en laiton et faites coulisser les repose-pieds vers le haut ou vers le bas, en fonction de la longueur des jambes de l'utilisateur.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR ET DE LA POSITION DES ACCOUDOIRS DÉPORTÉS

Les accoudoirs déportés peuvent être réglés afin de s'adapter au confort de l'utilisateur et à ses besoins de transfert. La hauteur des accoudoirs peut être réglée vers le haut ou le bas. Il suffit pour cela de repositionner le collier de fixation le long du montant du dossier.

1. À l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune, desserrez les vis à six pans de chaque collier de fixation des accoudoirs.
2. Réglez l'accoudoir à la hauteur souhaitée.
3. Une fois la hauteur désirée obtenue, resserrez les vis à six pans pour verrouiller l'accoudoir en place.
4. Pour des raisons de sécurité, les accoudoirs déportés se verrouillent automatiquement en position basse pendant l'utilisation.
5. Pour relever un accoudoir lors d'un transfert latéral ou pour le nettoyage, enfoncez légèrement l'accoudoir vers l'arrière de la chaise afin de libérer le mécanisme de verrouillage, puis relevez-le vers le haut en position ouverte.
6. Lorsque vous rabaissez l'accoudoir, vérifiez qu'il s'enclenche fermement en position verrouillée avant utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous rabattez ou abaissez les accoudoirs, veillez à maintenir les mains, les doigts et les vêtements à l'écart des zones de charnière et de verrouillage afin d'éviter toute blessure grave.

RETRAIT DES ACCOUDOIRS

Si besoin est, les accoudoirs peuvent être déposés pour faciliter le transport de la chaise.

Accoudoirs déportés

Pour les accoudoirs à libération rapide, appuyez simplement sur le bouton de déverrouillage rapide de chaque accoudoir et tirez vers l'extérieur. Pour les accoudoirs sans mécanisme de libération rapide :

1. À l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune, dévissez les vis à six pans qui fixent les accoudoirs aux montants du dossier.
2. Retirez les accoudoirs des montants et réinsérez les vis à six pans dans leurs orifices pour éviter de les perdre.
3. Pour réinstaller les accoudoirs déportés, il suffit d'inverser les étapes ci-dessus.

Accoudoirs escamotables

1. Enfoncez le loquet situé sur l'accoudoir.
2. Soulevez et retirez l'accoudoir de la chaise.

MODIFICATION DE L'ORIENTATION DU COUSSIN DE LA CHAISE PERCÉE

Si besoin est, il est possible d'orienter l'ouverture de la chaise

percée vers la gauche, la droite ou l'arrière pour les tailles de coussin d'assise de 17× 17 ou de 20 × 20.

POUR LES SYSTÈMES COULISSANTS INCLINABLES

1. À l'aide de la clé hexagonale de 5/32" fournie, dévissez les quatre vis de fixation du coussin situées sous le coussin.
2. Orientez le coussin / l'ouverture de la chaise à la position souhaitée.
3. À l'aide de la clé hexagonale de 5/32", resserrez les quatre vis de fixation pour rattacher le coussin au cadre.

POUR LES SYSTÈMES COULISSANTS NON INCLINABLES

1. À l'aide de la clé hexagonale de 5/32" fournie, dévissez les deux vis de fixation arrière du coussin situées sous le coussin.
2. À l'aide de la clé hexagonale 5/32", dévissez les deux vis de fixation pour retirer le loquet coulissant.
3. À l'aide d'une clé plate de ½" ou d'une petite clé à molette, dévissez les deux entretoises hexagonales qui fixent le coussin au cadre.
4. Orientez le coussin / l'ouverture de la chaise à la position souhaitée.
5. Remettez le coussin en place à l'aide des deux vis de fixation à l'arrière, des deux entretoises hexagonales à l'avant, puis remettez le loquet coulissant en place.

CHANGEMENT DU CÔTÉ DE LA MANIVELLE D'INCLINAISON

1. Retirez la manivelle en dévissant la vis à tête creuse à l'aide d'une clé hexagonale de 1/8".
2. Toujours à l'aide d'une clé hexagonale de 1/8", retirez le cache situé du côté opposé du cadre, puis installez-le là où était la manivelle.
3. Placez la manivelle d'inclinaison de l'autre côté du cadre.

CHANGEMENT DE SENS DU DÉPLACEMENT

Le sens du déplacement est défini par la direction dans laquelle l'utilisateur, assis sur le siège coulissant, glissera pour passer par-dessus la baignoire ou la cabine de douche. Le sens du déplacement est indiqué lors du processus de demande de devis et de commande, et le dispositif coulissant est fabriqué selon les spécifications du client. Cependant, le sens du déplacement peut être facilement modifié en suivant les étapes ci-dessous :

REMARQUE : N'essayez pas de dévisser les vis à fente internes du loquet. Cela pourrait entraîner la chute du système à loquet et le rendre inutilisable (aucun outil n'est fourni pour cette opération).

1. Intervertissez les pieds du cadre extérieur avec ceux du cadre intérieur dans l'ordre suivant :
 - A. Retirez le pied avant gauche du cadre extérieur et retirez le pied avant gauche du cadre intérieur, puis échangez leurs positions et resserrez les pieds.
 - B. Retirez le pied avant droit du cadre extérieur et retirez le pied avant droit du cadre intérieur, puis échangez leurs positions et resserrez les pieds.
 - C. Retirez le pied arrière gauche du cadre extérieur et retirez le pied arrière gauche du cadre intérieur, puis échangez leurs positions et resserrez les pieds.
 - D. Retirez le pied arrière droit du cadre extérieur et retirez le pied arrière droit du cadre intérieur, puis échangez leurs positions et resserrez les pieds.
2. Déplacez le loquet coulissant sous le siège coulissant vers le côté opposé en dévissant et en retirant les deux vis de

fixation à l'aide de la clé hexagonale 5/32" fournie. Une fois le loquet couissant positionné du côté opposé, fixez-le à l'aide des deux vis.

3. Déplacez les butées du loquet des cadres intérieur et extérieur. Pour cela, dévissez les deux butées, une vis pour chacune, à l'aide de la clé hexagonale 5/32". Déplacez-les du côté opposé et resserrez-les. Remarque : chaque butée est dotée d'une rondelle-frein.

À ce stade, le sens du déplacement a été modifié sur tous les modèles non inclinables. Il y a des étapes supplémentaires pour l'inclinaison :

MODÈLES INCLINABLES UNIQUEMENT

4. Actionnez la manivelle d'inclinaison du siège couissant vers le côté opposé de la chaise en desserrant la vis sur le collier de la manivelle à l'aide d'une clé hexagonale de 1/8", tirez le levier à ressort vers l'arrière, puis actionnez la manivelle vers l'extérieur dans la direction opposée de la chaise. Pendant cette opération, exercez une légère pression sur le siège pour l'empêcher de basculer en arrière une fois la manivelle retirée.
5. Déplacez la grande rondelle en plastique blanc vers le côté opposé de la chaise.
6. Placez la manivelle sur le côté opposé de la chaise, en veillant à ce que la poignée soit orientée vers l'avant à un angle d'environ 30° par rapport à l'horizontale.
7. Actionnez ensuite le levier à ressort vers l'arrière, appuyez contre la rondelle en plastique et resserrez la vis de la manivelle.
8. À ce stade, le changement de direction du siège couissant est terminé. Effectuez un test à vide. Pour cela, libérez le loquet couissant situé sous le siège couissant, faites glisser le siège vers le cadre opposé et assurez-vous que le siège couissant s'enclenche sur la butée du loquet

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE

1. Serrez toujours les freins d'immobilisation des roulettes avant de transférer l'utilisateur sur ou hors de la chaise, et chaque fois que la chaise est stationnaire.
2. Ne dépassez pas le poids maximal de l'utilisateur indiqué pour votre modèle.
3. La MultiChair Série 6000 est destinée uniquement à une utilisation en intérieur.
4. Ne soulevez et ne transportez jamais la chaise avec un utilisateur assis dessus.
5. Avant de faire glisser le siège entre les cadres, assurez-vous que la passerelle est bien en place et fermement maintenue sur les cadres intérieur et extérieur et que les deux cadres sont de niveau.
6. Retirez ou escamotez les repose-pieds avant d'effectuer un transfert.
7. Pour un transfert latéral, relevez l'accoudoir afin de dégager l'espace nécessaire.
8. Après le transfert, remplacez l'accoudoir en position verrouillée et assurez-vous qu'il est bien enclenché.

9. Remplacez les repose-pieds après le transfert. Ne vous tenez jamais debout sur les repose-pieds.

FONCTIONNEMENT

Avant d'utiliser la MultiChair Série 6000, assurez-vous que la chaise a été correctement montée et que tous les composants ont été vérifiés afin de garantir stabilité et sécurité. Avant la première utilisation, reportez-vous à la section **VÉRIFICATION FINALE**.

⚠ AVERTISSEMENT

En présence de seuils de porte, de rebords de douche ou de barrières dépassant ½" de hauteur, la zone en question doit être mise en conformité avec les normes d'accessibilité pour les personnes handicapées. Le non-respect de cette consigne peut entraîner le basculement de la chaise. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

1. Vérification du montage
 - A. Vérifiez que tous les boulons, rondelles et fixations sont bien serrés.
 - B. Vérifiez que les pieds et les éléments de raccord entre les cadres sont correctement alignés et verrouillés.
 - C. Pour les modèles inclinables, vérifiez que le mécanisme d'inclinaison est verrouillé et fonctionne correctement avant de continuer.
 - D. Assurez-vous que les pièces de la chaise ont été assemblées correctement. Contactez Nuprodx, Inc. en cas de doute.
2. Positionnement du cadre intérieur
 - A. Placez le cadre intérieur dans la baignoire ou la douche, à l'emplacement souhaité.
 - B. Assurez-vous que la surface sous les quatre pieds est propre, plane et stable.
 - C. Pour les modèles inclinables, vérifiez que l'espace libre à l'arrière permet une inclinaison complète sans obstruction.
3. Positionnement du cadre extérieur
 - A. Placez le cadre extérieur à côté de la baignoire ou de la douche, en l'alignant parallèlement au cadre intérieur.
 - B. Verrouillez les roulettes pour empêcher tout déplacement involontaire pendant le transfert.
4. Mise à niveau

Modèles autres que RS

- A. Réglez la hauteur du cadre intérieur à l'aide des goupilles en laiton situées sur les pieds intérieurs, jusqu'à ce qu'elle soit à la même hauteur du cadre extérieur.
- B. Ajustez la hauteur des embouts en caoutchouc des pieds du cadre intérieur.
- C. Vérifiez que les points de connexion entre les deux cadres sont de niveau et correctement alignés.

Modèles RS

- A. Réglez la hauteur du cadre intérieur en ajustant la hauteur de la roulette ou de l'embout de type béquille. **(VOIR FIGURE 10)**
- B. Desserrez le boulon à l'aide de la clé hexagonale à poignée en T jaune de ¼" afin de pouvoir régler la hauteur de la roulette/embout de béquille.

- C. Relevez/abaissez la roulette ou l'embout de type béquille jusqu'à obtention de la hauteur souhaitée.
 - D. Resserrez fermement le boulon pour bloquer la roulette ou l'embout à la hauteur souhaitée.
5. Stabilisation du cadre intérieur
- A. Faites pivoter le coude de chacun des pieds sans goupille du cadre intérieur pour ajuster la largeur de la base et l'adapter à la largeur de la baignoire/douche.
 - B. Ajustez les ventouses latérales pour qu'elles soient en contact avec les deux parois de la baignoire et verrouillez-les.
6. Installation de la passerelle de connexion
- A. Insérez la passerelle de connexion dans les œillets des cadres extérieur et intérieur.
 - B. Enfoncez la passerelle pour la mettre en place, en vous assurant que les quatre vis à embase ou goupilles de verrouillage sont bien en place.
 - C. Serrez les verrous de la passerelle en position verrouillée avant de faire coulisser le siège.
7. Transfert du siège
- A. Libérez le mécanisme de verrouillage du système coulissant.
 - B. Faites glisser doucement le siège sur la passerelle, du cadre extérieur vers le cadre intérieur.
 - C. Assurez-vous que le loquet se ré-enclenche et se verrouille automatiquement une fois que le siège atteint le cadre intérieur.
 - D. Si le siège ne glisse pas librement ou ne se verrouille pas correctement, vérifiez à nouveau la hauteur des pieds et l'alignement de la passerelle avant de réessayer.
8. Vérification de la stabilité
- A. Une fois le siège verrouillé dans le cadre intérieur, testez la stabilité de la chaise en secouant délicatement le cadre.
 - B. Le siège doit rester verrouillé et ne pas se soulever, ni se déplacer.
 - C. Retirez la passerelle de connexion pour vérifier que le cadre intérieur reste stable tout seul.
 - D. Réinsérez la passerelle et faites coulisser le siège vers le cadre extérieur pour le ranger ou le repositionner.

⚠ AVERTISSEMENT

N'essayez jamais de faire coulisser le siège avec l'utilisateur assis dessus si la passerelle n'est pas correctement positionnée et si les deux cadres ne sont pas de niveau. Cela pourrait entraîner une instabilité et la chute de l'utilisateur ou le basculement de la chaise. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous toujours que les freins des roulettes sont serrés et que la passerelle est correctement montée avant tout transfert. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la chute de l'utilisateur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour les modèles inclinables, assurez-vous que la manivelle

d'inclinaison est verrouillée et que le siège est dans une position stable avant de déplacer ou de transférer l'utilisateur. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une instabilité et entraîner la chute de l'utilisateur ou le basculement de la chaise. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

MÉCANISME D'INCLINAISON

1. Tirez le levier à ressort de la manivelle vers l'extérieur tout en faisant pivoter la poignée.
2. Une fois l'angle d'inclinaison souhaité obtenu, il est recommandé de positionner la chaise soit à son inclinaison maximale, soit à plat. Relâchez lentement le levier à ressort; il s'enclenchera automatiquement dans l'un des orifices du disque d'indexation.
3. Indexez la poignée en plaçant d'abord le siège en position horizontale. L'extrémité de la manivelle doit se situer approximativement au-dessus de la vis à tête plate du cadre.

CHAISE PERCÉE

1. Positionnez la MultiChair au-dessus des toilettes de manière à ce que le centre de l'ouverture de la chaise soit directement au-dessus du centre de la cuvette des toilettes.
2. Réglez la hauteur de la MultiChair à l'aide des goupilles en laiton des quatre pieds intérieurs, en les alignant avec les orifices de réglage des pieds extérieurs.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que la hauteur de chaque pied intérieur est réglée de sorte que la MultiChair soit parfaitement de niveau. Si ce réglage n'est pas effectué correctement, la chaise peut basculer sur un côté et entraîner la chute de l'utilisateur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

CHAISE DE DOUCHE

1. Placez la MultiChair à l'intérieur de la baignoire ou de la douche.
2. Réglez la hauteur de la MultiChair à l'aide des goupilles en laiton des quatre pieds intérieurs, en les alignant avec les orifices de réglage des pieds extérieurs.

CHAISE LECKEY

Consultez le manuel d'utilisation de la chaise de bain Leckey Advanced pour connaître les instructions d'utilisation, notamment comment installer et régler les ceintures de positionnement et comment régler les paramètres d'inclinaison.

CONSIGNES RELATIVES À L'EMPAQUETAGE DU MODÈLE TX

(VOIR FIGURES A-I)

1. Placez la sangle noire à plat au fond de la valise de transport (non illustrée par souci de clarté). Placez le cadre de chariot et le cadre coulissant retournés à l'intérieur de la valise.
2. Placez le cache en plastique sur le coussin et le cadre retournés.
3. Placez le contour en mousse par-dessus les cadres.

- Placez le cadre de la baignoire sur le contour en mousse.
- Placez les repose-pieds pliés au centre des cadres.
- Placez la pièce en mousse incurvée sur les repose-pieds pliés.
- Placez les pieds avec roulettes dans le bac en plastique noir et placez le bac par-dessus la mousse et les repose-pieds en le centrant.
- Placez la passerelle de connexion et la mousse par-dessus les pieds avec roulettes.
- Refermez solidement la sangle noire autour de tous ces éléments et placez les montants du dossier avec les accoudoirs déportés pliés et les pieds du cadre de baignoire à côté.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

Rangez toujours la chaise à l'intérieur, dans un environnement sec et à température contrôlée.

Évitez toute exposition prolongée à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmes, car cela peut provoquer une décoloration ou une dégradation des composants en plastique et en mousse.

Lors du transport, retirez les accessoires et immobilisez toutes les pièces mobiles afin d'éviter tout dommage.

Si la chaise est transportée dans un véhicule, assurez-vous qu'elle est correctement immobilisée et soutenue afin d'éviter les chocs ou la déformation du cadre.

Avant toute réutilisation, inspectez toutes les pièces afin d'en vérifier l'état et le bon fonctionnement.

CONSIGNES DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Inspection et serrage des pièces

Vérifiez régulièrement les vis, boulons, colliers, pinces et éléments de fixation de la chaise. Resserrez-les si nécessaire afin de garantir la stabilité et la sécurité.

Inspection des pièces pour déceler les traces d'usure

Inspectez le cadre, le coussin d'assise et les fixations afin de détecter tout signe de corrosion, des fissures ou des pièces desserrées. Remplacez immédiatement tout composant usé ou endommagé.

Nettoyage régulier après utilisation

Nettoyez toutes les surfaces en aluminium, en plastique et rembourrées à l'aide d'un chiffon doux et d'eau tiède savonneuse. Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement avec un chiffon doux.

Évitez les produits chimiques agressifs

N'utilisez pas d'eau de Javel, de nettoyeurs abrasifs ni de tampons à récurer, car ils pourraient endommager les surfaces ou les composants.

Entretien du bac de toilette

Retirez et lavez le bac de toilette à l'eau tiède savonneuse après chaque utilisation. Le bac de toilette ne doit pas être nettoyé en autoclave ni exposé à des températures élevées.

Inspection après nettoyage

Après tout nettoyage ou entretien, vérifiez toujours que toutes les pièces se déplacent librement et s'enclenchent correctement avant de remettre la chaise en service.

⚠ AVERTISSEMENT

Il incombe au propriétaire de confier les réglages et la configuration à un technicien qualifié exécutant les recommandations émises par un professionnel de santé. La chaise peut nécessiter des contrôles périodiques de sécurité et des contrôles fonctionnels, ainsi que des réglages en cours d'utilisation, qui peuvent être effectués par le propriétaire, l'aidant ou un détaillant agréé, le cas échéant. Lors des réparations de cette chaise, utilisez uniquement des pièces et/ou des accessoires recommandés ou approuvés par Nuprodix, Inc.

LISTE DE CONTRÔLE

L'utilisateur ou l'aidant doit effectuer ces vérifications hebdomadaires et mensuelles afin de garantir la sécurité de la chaise. Si un élément ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter votre détaillant Nuprodix.

Hebdomadaire	3 mois	6 mois	Annuel	Sécurité et vérification du fonctionnement
☒				Inspection visuelle (éléments desserrés)
		☒		Accoudoirs
	☒			Roulettes
		☒		Cadre
	☒			Garniture
			☒	Révision par un détaillant Nuprodix

DURÉE DE VIE ANTICIPÉE

Nous estimons que la durée de vie de 5 ans pour ce produit, à condition que :

- Il soit utilisé strictement conformément à l'usage prévu tel que décrit dans le présent document.
- Toutes les exigences d'entretien et de maintenance soient respectées.

La durée de vie estimée peut être dépassée si le produit est soigneusement utilisé et bien entretenu. Elle peut également

être considérablement réduite en cas d'usage extrême ou incorrect. Le fait que nous estimons une certaine durée de vie pour ce produit ne constitue aucunement une garantie supplémentaire.

MISE AU REBUT

Ce produit ne contient aucune substance dangereuse. Éliminez les différentes pièces dans un centre de traitement local approprié.

GARANTIE LIMITEE

ACTIVATION DE LA GARANTIE : Veuillez lire la garantie avant d'utiliser votre MultiChair. Pour activer la garantie de votre MultiChair, veuillez enregistrer le produit en ligne (www.nuprodx.com/form-registration/index.htm) ou par téléphone. L'utilisation de la chaise vaut acceptation des modalités de la présente garantie.

GARANTIE : Nuprodx, Inc. garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication comme suit : Une garantie de remboursement conditionnelle de 10 jours est offerte. Pendant cette période, le client est autorisé à essayer la MultiChair, entièrement habillé, en conservant la chaise « comme neuve » (REMARQUE : Pour Nuprodx, Inc., concernant la MultiChair, « comme neuve » se caractérise par l'absence d'usure visible / de trace d'utilisation / de marque d'eau, pour que la MultiChair soit reprise et qu'un remboursement soit accordé après son renvoi à Nuprodx, Inc.). Si le client décide que la MultiChair ne lui convient pas, avant la fin de la période de 10 jours et avec l'autorisation de Nuprodx, la chaise peut être renvoyée en vue d'un remboursement intégral, moins des frais de reprise de 10 % (REMARQUE : les frais de transport aller et retour sont à la charge du client). Après cette période initiale de 10 jours, une garantie limitée de deux ans couvre toutes les pièces de la chaise, à l'exception des coussins de siège et de dossier. Les coussins de siège et de dossier bénéficient d'une garantie limitée d'un an. La garantie ne couvre pas l'usure normale due à l'utilisation quotidienne du produit, et les pièces/coussins personnalisés sont également exclus de la garantie et ne peuvent en aucun cas être retournés en vue d'un remboursement. Veuillez consulter la section E « LIMITES ET EXCLUSIONS DE GARANTIE » pour plus d'informations sur les exclusions.

La période de garantie commence à la date de réception de la chaise. Pour tout service sous garantie, veuillez contacter Nuprodx, Inc. au plus tard dans le mois qui suit la fin du délai de garantie applicable. La chaise sera réparée ou remplacée, à l'appréciation de Nuprodx, Inc., sans frais pour les pièces ou la main-d'œuvre, sous réserve de présentation d'une preuve d'achat et de la date d'achat.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : À l'exception de la garantie ci-dessus et de la reconnaissance par Nuprodx, Inc. que la chaise, telle que fabriquée par l'entreprise, convient pour l'usage général pour lequel la plupart des personnes acquièrent ce type de chaise, Nuprodx, Inc. fournit la chaise telle quelle, sans autre garantie expresse ou implicite. Nuprodx, Inc. n'accorde aucune garantie d'adéquation à un usage particulier ni garantie de qualité marchande au-delà de ce qui est déjà indiqué. Aucune garantie ne s'étend au-delà de la durée de la garantie expresse mentionnée ci-dessus.

LIMITES ET EXCLUSIONS DE GARANTIE : La seule obligation de Nuprodx, Inc. est de réparer ou de remplacer gratuitement le produit, comme décrit ci-dessus. Cette garantie exclusive n'est

pas réputée avoir échoué tant que Nuprodx, Inc. est prête et en mesure de réparer ou de remplacer le produit comme décrit. Cependant, si cette garantie devait être considérée comme ayant échoué, la seule obligation restante de Nuprodx, Inc. au titre de la garantie serait de procéder à un remboursement des actes échappant à la volonté de Nuprodx, Inc. La garantie ne couvre pas l'usure normale résultant de l'utilisation quotidienne du produit. Les pièces personnalisées et les coussins personnalisés ne sont pas couverts par la garantie.

La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et il est possible que vous disposiez d'autres droits susceptibles de varier d'un État à l'autre.

Cette garantie ne s'applique pas aux défaillances découlant d'une usure normale, d'une utilisation incorrecte, d'un entretien inadéquat, d'un stockage inapproprié ou d'une clause de non-responsabilité similaire relative aux garanties implicites. Certaines garanties n'autorisent aucune limitation quant à la durée de la garantie implicite. Certaines n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, certaines des limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous.

INSTRUCTIONS LIÉES AU RENVOI DU PRODUIT : Si vous deviez renvoyer la MultiChair Nuprodx, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

1. Passez en revue les informations contenues dans votre garantie pour vérifier si elles s'appliquent à votre cas
2. Demandez un numéro d'autorisation de retour à Nuprodx, Inc.
3. Emballez l'intégralité des éléments de la chaise dans l'emballage d'origine et expédiez le tout à l'adresse suivante :

Nuprodx, Inc. / Attn: RMA# xxxx

40380 Brickyard Drive Suite 102, Madera, CA 93636

- (707) 934-8266
- (559) 294-2369 fax
- (855) 220-5171 numéro vert
- nuprodxcustomerservice@sunmed.com

FIGURES / FIGURAS

Figure / Figura 1

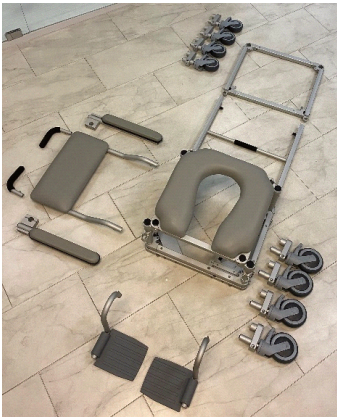


Figure / Figura 2



Figure / Figura 9



Figure / Figura 10

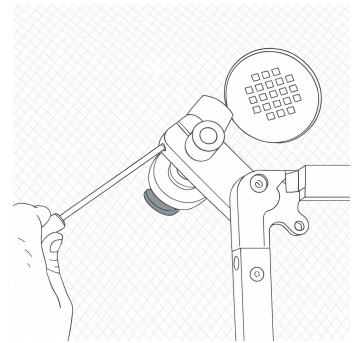


Figure / Figura 3



Figure / Figura 4



Figure / Figura 5



Figure / Figura 6



Figure / Figura 7

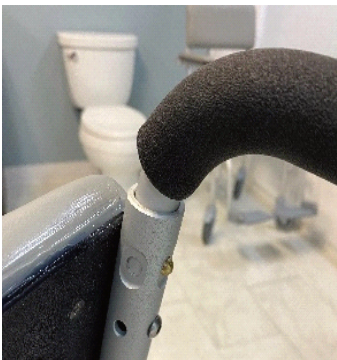
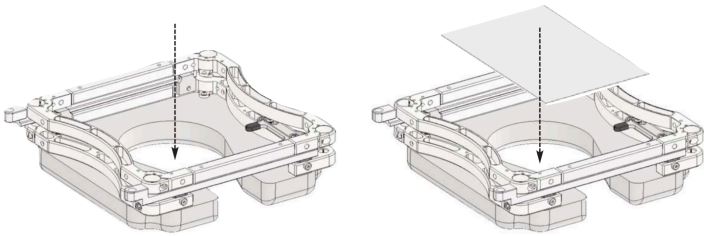


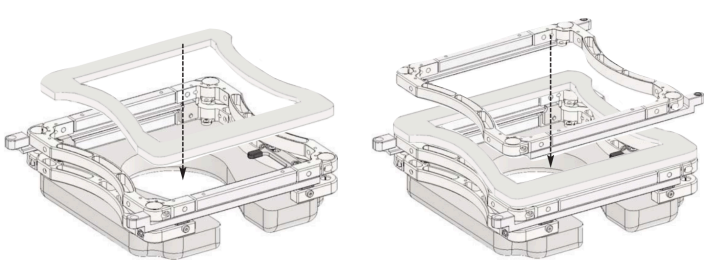
Figure / Figura 8



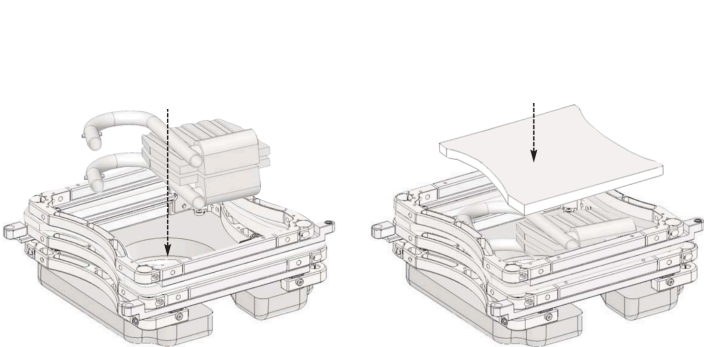
Figures / Figuras A & B



Figures / Figuras C & D



Figures / Figuras E & F



Figures / Figuras G & H

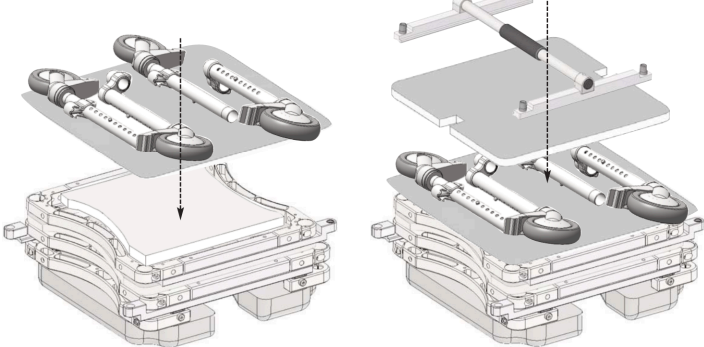
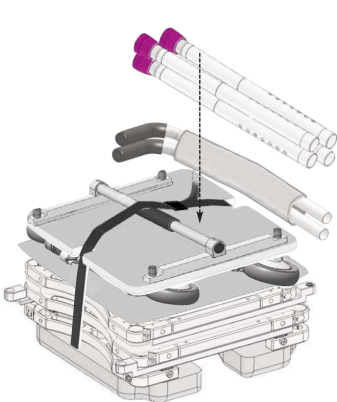


Figure / Figura I



NOTES / NOTAS / REMARQUES



Customer Service: 800.333.4000
www.SunriseMedical.com

©2025 Sunrise Medical (US) LLC
01.26 SM101194 REV A